Ն° 7861 1911 ՅՈՒՆԻՍ 24-7 ՅՈՒԼԻՍ ՇՈՒՐԱՄԱ 24 ՀՍԶԻՐՈՆ 1327 27 ՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊՐ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԷ ՄԻԵՏԻՐԻ
ՏԱՂԱ ՎԷՐԻՐԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիսի 1877

ՊԱՊՈՒ ԱԼԻ ԴՈՍԹԸՊԸ
Ն. 49

Կազմեալս այս մեվասս հազգնեցս սահիպի իմթիազա միւռաճաաթ օլընը։ Մազգուզլար սահիպի իմթիազը իմզասընը վէ իսարեիսանեանին մեսնը մախսուսընը շամի օրմալը տր։ Տեռե օլընմայան եվրազ իասե օլընմազ։ Իլանաթ օեռայիթի միւթեսիլե իյի նեռեր օլունուր։

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՆԱՆԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՂՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐ ԲԷՆԻՆ (ՄԷՆ. 20
Սբանպոլ վէ Թաշրա, սեռեկիյի 130 դրշ.
» » » 6 այլըզը 70 »
» » » 3 այլըզը 40 »
Մեմալիրի էճնեպիյէ սեռեկիյի 32 Ֆր.
» » » 6 այլըզը 17 »
» » » 3 այլըզը 10 »

ՔԵԱՄԻԼ ԲԱՇԱՆԸՆ ՀԱՅԱԹԸ ՍԻՅԱՍԻՅԷՍԻ

ՍԱՏՐԸ ԷՍՊԱԳԷՆ ՊԼՅԱՆԱԹԸ ՎԷ «ՐԷՆԻՆ»ԻՆ ՄԻԻԹԱԼԷԱՍԸ

Քէօշէ թնդիվայա չէքիլիպ, արա սրբա սէկեռանաթը եասնա չու եա պու էշնէպի սէֆիր իլէ միւլազաթը միւնասէպէթիյէ իսմի կազէթարտա կէչմէքտէ օլա, հալպու-քի պու մէմլէկէթ վէ վաթանը մուհապպէթի իլէ ֆիքրլէրի վէ զպպէրի տօլմուշ օլանլար նէզտինտէ պիր հրամէթը մահսուսէ գազանմըշ օլան սատրը էսպագ Քեամիլ բաշա պու հաֆթա զարֆընտա, իբի միւնասէպէթլէ ումում կազէթարտա հագընտա սէօզ սէյլէմէկէ ֆըրսաթ վէրտի։

Իլգ ֆըրսաթ, քէնտի սիյասի խաթըրանընա տարը եազմըշ օլարը մուհասսալ պիր էսէր տիր քի, Պուլկարիսթան, վէ Կիրիտ անվալի իլէ Էրմէնի վագաալարընա տարը տէ պիր չօգ թէֆերրուաթը հավի տիր։ Պիզ պու էսէրին Էրմէնի մէսէլէսինէ այիտ օլան զրսմընը օպրտվ, ֆագաթ պիզէ զաթէէն մարիւմ օլան էյլէրէն պաչգա պիր չէյ կէօրէմէյիք։ Սասուն վագասարնտան սոնրա (1894) Ապտիլ Համիտ ֆէվզէյատ զորգոմը վէ Եվրոբալրարդն իսլահաթ թէքլիֆինտէն սրգրմը, Քեամիլ բաշայը Ինկիլթէրա սէֆիրինէ կէօնտէրմիշ, Քեամիլ բաշա իսլահաթը տէվլէթ թարաֆընտան իֆրա իթտիրիպ միւասսէյէյէ գարու աչմամագ իսթէմիշ, Ապտիլ Համիտի զանտարմըը Պապը Ալիյի սէլահիյէթը վասլա վէրիլմէսինէ իսրար իթմիշ պունդն իւզերինէ Իզզէթ բաշա, Ապտիլ Համիտին զիհնինի պուլանտրմըշ, Քեամիլ բաշա Հաշէպէ սիրիկէն խրլմէնք իսթէնիլմիշ նիհայէթ սէֆիրլէրին թէվասսուրը իլէ կիթմէմիշ, Այտընա կիթմիշ օրասա տա թաագիպաթա օղրամըշ վէ Ինկիլթէրա գոնսօլոսխանէսինէ գաշմըշ տը։

Հիքայէներն խիւլասասը պու տը, Ապտիլ Համիտին պիր Թագըմ եասանլարը, էնթրիկէրի օրասա կէօրիւլյօր, վազը պաղրլարը Քեամիլ բաշանընն Ապտիլ Համիտին էօյլէ չաշրմըշ պիր սրրասընտա ֆըրսաթ պուլուպ տա Ամասոլրտա իսլահաթը իթրա իթտիրէպիլէճէյինի տիւշինէպիլիրլէր իսէ տէ, պիզճէ Քամիլ բաշատան մատտա Ապտիլ Համտ էթրաֆընտա Իզզէթ կիպի վէ պունլարա պէնզէյէն, տահա պիր թագըմնամուսզը ատամար պուլունտրգլարընտան, պունլար պիթթապի բասիչանը իսթէտիքլէրի կիպի դանտրրըզ, մագսէտլէրինէ վասրլ օլաճաղլար իսի։ Նրլրտրզտան չրգան ժուրնալար պու հալլէրէ չահիտ տիրլէր, պիհայէնալէյէ պիր Սայիտ բաշա,, եախսա պիր Քեամիլ բաշանընն սէօղիւ իլէ եարբաղ պիլէ զըմրլատմագ իսի, նասրլ քի վուգու

մուշթէրէք քէն ու նէֆրէթ սուքինէթ պուլմազա պաշլար պաշլամազ, օնլար արասընտա նիւմայան օլան մէնաֆի վէ էֆքեարը իխթիլաֆը թէսլիթէ տէ մուսաատէ էյլէմէմիշ իտի։

Ցօղրուսը սէօյլէմէք լազըմ կէլիր իսէ, հօլլարը, Թէշքիլաթը մուլքիյէսի օլմայան վէ էհալիսի սուլհը սիլահա սարըլրողը կիպի, եանի բարթիզան օլարագ գապուլ իտէն պիր մէմլէքէթտէ իսթիլաշարէ վէ մուզաքէրէլէր էյլէմէք պաթըլ օլուր։ Մա մաֆիհ Ջէթինէ Օսմ. սէֆիրի իլէ սաիր գապիլէլէրին էն մուհիմլէրի Թարաֆընտան կէօնտէրիլէն վէքիլլէր արասընտա Բօտկօրիցատա եւզ եւզէ կէօրիւլմէկէ պաշլանտըղը պօհնտան 8 կիւն էվվէլ խապէր վէրիլմիշ իտի։ Հէր վասըթընտա Օսմ. սաքերի Թարաֆընտան Թախլիյէսի վէ Արնավուտլուղըն քէօյլէրինէ ավտէթի իչին տէրմիյան իտիլէն մախսուս չարթլար մունազաշա իտիլմիշ իտի։ Պիր չօգ վէրկիլէրտէն մուաֆիյէթ, չիմտիլիք էլտէ պուլընան սիլահլարըն քէմաքեան մուհաֆազասը, խըտմէթը ասքերիյէյի նէ՛ Արնավուտլուգտա նէ՛ տէ Սթանպօլտա իֆա իտէպիլմէք իմթիյազըն մուզաքէրաթը կէմչէքլիքլէ տէվամ իտիյօր վէ ֆագաթ պու կէմչէքլիկէ էհէմմիյէթ ինզիմամ իթտիկի անլաշըլըյօր իտի։

Սթանպօլտան Թէլէկրաֆլա իշար իտիլտիկինէ կէօրէ, Ջէթինէտէքի Օսմ. սէֆիրինէ Թէվտի իտիլէն մէմուրիյէթի հիւսնը նէթիճէյէ վարտըրըլտըղը հագգընտա արթըգ հէր տիւրլիւ իւմիտլէր մունգաթի օլմուշ, գաթէն Մալիսօրլար հիւքիւմէթը Օսմանիյէյէ գապուլ օլընմազ չարթլար տէրմիյան իթմիշլէր տիր։

Մալիսօրլար Թարաֆընտան կէօսթէրիլէն պու ըսրարըն Գարատաղ Թարաֆընտան պիզէ իտիլէն նասիհաթ վէ Թէշվիգաթ նէթիճէսի օլտուղընտա Թիւրք սիյասի մէհաֆիլինտէ գանաաթ հուսուլէ կէլտիկի Թէլէկրաֆլարտա իլավէթէն պիլտիրիլիյօր։ Շու հալէ նազարան հալ վէ վազիյէթ քէսպը սալահ իթմէքտէն բէք ուզագ տըր, զիրա սաքերի Թէտպիրլէրէ Թէվէսսիւլ իտիլմիշ վէ Միթրօվիցատա պուլընան սաքերլէր, Գարատաղ հուտուտընա եագլաշմագ իչին էմր ալմըշլար տըր։ Ալէման կազէթալարընտան Ֆռանգֆուրթէր Ցայթունկ պունը մէալ տէ օլարագ էկեր 15 կիւնէ գատար չարթլարընը Թաստիք իթմէզլէրսէ, Մալիսօրլար ալէյհինէ գայէթ չէտիտ պիր հարաքէթ իթթիխազ իտիլէճէկինի խապէր վէրիյօր։

Սօն կիւնլէր զարֆընտա վուգուա կէլէն Թէշէպպիւսաթը տիփլօմասիյէ պօհնտան տահա ֆայտէլի օլմամըշ տըր, Ինկիլթէրրա Թարաֆընտան վագը օլան վէ պիր մուսալիհէ տէյիլ, Արնավուտլար լէհինէ չէֆաաթ օլան Թէշէպպիւս աչըգ վէ գաթի պիր չէքլէ մունճէր օլաճագ կիպի կէօրինմէյօր։ Ալէմանիա հիւքիւմէթի պու Թէշէպպիւսին իքի մահզուրը մուճիպ օլաճաղընը նազարը տիգգաթա ալմըշ իտիլմիշ տիր։

Պու Թէշէպպիւս հէմ Թիւրքիյայը կիւճէնտիրիր, վէ հէմ տէ հալ վէ վազիյէթ Թաամիլ իթմէզ։ Տիկէր Թարաֆտան Ավսթրիա մուշթէրէք պիր մուտախալէյէ իշթիրաք նիյէթինտէ օլմայըպ քէնտի քէնտինէ հարաքէթ վէ պու սուրէթլէ Պալգանլարտաքի նուֆուզը չախսըսինի Թէսլիթ էյլէմէկի Թէրճիհ իթմէքտէ տիր։ Մուշթէրէք պիր մուտախալէտէն պէքլէնէն չէյ պու սուրէթլէ զայիլ օլըյօր, Ալէման կազէթալարընտան Քէօլնիշէ Ցայթունկ պու պապտէ զէրրէ գատար չիւպհէ պըրագմայօր։ Մէզքիւր կազէթանըն մէալինէ հաւի իթտիկի ֆիքրա այնէն նագլ ու տէրճ իտիլմէկէ լայըգ տըր։

«Էկեր Էվրօբա մուտախալէ իտէճէք օլուրսա, պու կիւն սաիլէր իլէ Օսմ. մէմուրլարը արասընտա մուվաֆֆագըյէթլէ նէթիճէլէնմէյէն մուզաքէրաթ, տահա զիյատէ մուշքիլլէնէճէք տիր։ Արնավուտլարըն պէօյլէ պիր մուտախալէտէն իւմիտէ տուշմէլի ճիւրէթլէրի արթաճագ տըր։ Վագըա մուտախալէնին մուլայիմ պիր չէքլի վար տըր, օ տա նասիհաթ վէրմէք տիր։ Ֆագաթ պէօյլէ պիր Թէշէպպիւսին մուվաֆֆագըյէթլէ նէթիճէլէնէճէկինէ իհթիմալ վէրիլէմէզ։ Էկէր Թիւրքլէրին «Արնավուտլուգ պիր մէսէլէի տախիլիյէ օլուպ, եալընըզ Թիւրքիյայա Թէալլուգ իտէր» ճէվապ վէրէճէկլէրի գապուլ իտիլմէյինճէ մէյտանտա իքի իհթիմալ գալըր, եա տէվլէթլէր ըսրար իտէրլէր վէ Էվրօբա պէօյլէ պիր հագարէթէ գաթլանըր, եախօտ տա տէվլէթլէր նասիհաթլարընը թէքրար վէ տաաթէթէն թէքլիֆ իտէրլէր։ Պու իքինճի Թագտիրտէ մուտախալէ բօլիթիգասընա ավտէթ իթմիշ օլուրըզ, պու բօլիթիգա իսէ ֆայտա սըզ վէ պազէն թէհլիքէլի տիր։ Էն էյի իսթիրահաթա մուհթաճ օլան պիր խասթանըն եաթաղը պաշընա պիր տուրլու տօգթօր ճէլպ իթմէքտիր։ Չիւնքի տօգթօրլար զահմէտէ եանաշընտա ֆիքիրլէրի տէքիշտիրիլիր. պու իխթիլաֆ իսէ խասթայը հէլաքէ կէթիրիր։ Պու չարթլար տահիլինտէ Արնավուտլուգտա սուքիւն հուսուլէ կէլմէ պէրհէտէյի Օսմ. հիւքիւմէթի իլէ սաիլէր արասընտա տօղրուտան տօղրույա ճէրէյան իտէն մուզաքէրաթտան պէքլէմէք լազըմ կէլիյօր. եալընըզ պու մուզաքէրաթ տըր քի, մուխասըմլարը էնինքէն պուլընմասըր ինթիզամ էնտիշէ եաշրլէրինի օրթատան գալտըրըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎԸՆ սօն իճթիմանտա, Բուս Բաթրիգխանէսի իլէ իճրա օլընան մուզաքէրաթըն ֆէսխինէ տաիր օլան նէչրիյաթը տուհն Թէքզիպ իթմիշ իտի։ Պու Թէքզիպի կէօրմէյէն Թիւրքճէ կազէթալար, պու կիւնքի նիւսխալէրինտէ պու մէսէլէյի հազիրգաթ սուրէթինտէ կէօսթէրմիշլէր իսէ տէ, հագիգաթ պիզիմ տիւնքի եազտըղըմըզ կիպի տիր։

Պու կիւնքի Խառն Ժողովտա պու ճիհէթ մուզաքէրէ օլընըզ, լազըմ կէլէն Թէքզիպ վէրիլէճէք տիր։

Պիզ Բաթրիգխանէլէրին համմը նօգթաթա իթթիֆագ էյլէտիկլէրի լազըմ կէլտիկինի էվվէլճէ իչարէ իթմիշ օլտուղումուզ տան, արթըգ ֆազլա սէօզէ լիւզում կէօրմէյիզ։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ Տեղապահ Տ. Դանիէլ Արքեպսկ. Ցանըւ 23 Թարիխլիյէ Տէրսաատէթ վէքիլինէ պիր Թէլէկրաֆ քէչիտէ իտէրէք, «Վանքըն ահվալինի լալայ վէ Մխաբանութեան իչինտէ իթթիֆաքըն Թէէսիսի մազհարի իլէ պիրինի Բաթրիգ ինթիխապընտա լիւզում վար տըր։ Պէն պէօյլէ գանիմ. Բաթրիգխանէ Թարաֆընտանէ մուլայէթ պիրինի կէօնտէրին։ Սրբերիմ պօզըլմըշ տըր վէ արթըգ գայմագամլըգ մէմուրիյէթինէ տէվամ իտէմէյէճէյիմ։»

Պու մէսէլէ գաթէն Խառն Ժողովտա տէրտմիւթը մուզաքէրէ օլընտըղընտան նազընտա պիր նէթիճէ հասըլ օլապիլէճէք տիր։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ Թարաֆընտան Տ. Տրդատ վէ Տ. Կարապետ քհնյ.լար տուհն Ատլիյէ նէզարէթինէ կիտէրէք, մէզահիպ մուտիրի իլէ կէօրիւշմիշլէր վէ Խասքէօյլի Ազգայնի Նամ Էրմէնի գըզը իլէ 2 սաաթ գատար մուլագաթ իտէրէք, քէնտիսինէ գիլիսէսինի Թէրք իթմէմէսինի սէօյլէմիշլէր իսէ տէ մէզպուրէ Ազգայնի, այիլէսի էֆրատընտան կէօրտիւկի հագարէթտէն տօլայը, իսլամիյէթի գապուլ էյլէմէկէ գարար զաթի վէրտիկինի պէյան իթմիշ վէ բարագլար ավտէթ իտէրէք, մէզպուրէ հագգընտա մուամէլէյի գանունիյէ իճրա օլընմըշ տըր։

ՋԻԼԷՏԷ գազըլթա մէմուրլարընտան, Համտի իլէ տաիր պիր գաչ ժանտարմալարըն, պիր գահվէխանէտէ Տրդատ Էֆ. Չէճեան իսմինտէ պիր տէլիգանլըյը տէօյիւպ, էօլիւմինէ սէպէպ օլտուգլարընտան սօնրա, Թապիպլէրճէ իճրա օլընան Թահգիգաթտան մունչէվվէշ պիր րաբօրթօ վէրիլմիշ տիր։ Պօլիսի իւզէրինէ Ջիլէ, Թօգատ բուհանի մէմուրլարը Թէլէկրաֆլա Սըվազ մուտասարըֆլըղընա մուրաճաաթ իտէրէք, օրատան վէրիլէն էմրը Թէլէկրաֆի իւզէրինէ, ճէնազէ իւզէրինէ Թապիպլէր մարիֆէթիյլէ Թէքրար պիր մուայէնէ իճրա օլընմըշ վէ մէրգում Տրդատըն պիր կէօմա խասըմլըղը օլմատըղը Թէպէյյուն էյլէմիշ տիր։ Տէմէք մէրգում էօլէրը տարպտան վէֆաթ իթմիշ տիր. Պունըն իւզէրինէ Համտի վէ րէֆիգլէրի ահրաճ վէ հափս օլընըպ, քէյֆիյէթ Թօգատ մէրխասասը մարիֆէթիյլէ Բաթրիգխանէյէ իշար իտիլմիշ վէ տուհն Ատլիյէ նէզարէթինէ խապէրը քէյֆիյէթ իտիլէրէք, օրատան մահալլի մուտասարըֆլըղընա պա Թէլէկրաֆ մէսէլէնին սատիգէթ տահրիգինտէ վէ քէմալը տիգգաթլա Թաագիպ օլընմասը իչին էմր վէրիլմիշ տիր։ Ինչալլահ մէմուրիյէթլէրինի սուի իսթիմալ իտէն պու խայտուտլէր ճէզալարընը կէօրիւրլէր վէ պու հալ տէ կէրլէրինէ տէ պիր իպրէթ օլուր։

ՊԱՅՊՈՒՐԹԵԱՆ Տ. Գրիգորիս քհ. Թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ իշար օլընտըղընա կէօրէ Գօրավրակ քէօյինտէն 7 քիչի ճանի մագամընտա Թութուլմըշլար վէ 7 այտան պէրու պիլա Թահգիգ հապսխանէտէ պուլընմագտա իմիշլէր։ Բաթրիգխանէտէն Ատլիյէ նէզարէթինէ մուրաճաաթ իտիլէրէք, գանունը տէվլէթին հիչ պիր վագըթ պիր սաամէն պէօյլէ իմթիհանն ալթընտա պուլընտուրուլըն այլարճա հապսխանէ գալմալարընա մուսայիտ օլմատըղը պէյան իտիլէրէք, պունլարըն սալը վէրիլմէսի Թալէպ օլընմըշ վէ Ատլիյէ նէզարէթինտէն Էրզրում մուտասարըֆլըղընա պունլարըն տավասը պիր ան էվվէլ ռուայէթ տահրիգինտէ կէօրիւլմէսի Թավսիյէ իտիլմիշտիր։

ՊՐՈՒՍԱ Առաջնորդ վէքիլի Բաթրիգխանէյէ եազտըղը մէքթուպտա պազը մէսէլէլէրտէն տօլայը հիւքիւմէթը մահալլիյէ իլէ իճրայի մուզաքէրէյէ մուգթէտիր պիր առաջնորդա լիւզում կէօրիւլմէկէ վէ պունըն իչին Բաթրիգխանէնին գարարընը Թալէպ էյլէմիշ տիր։

ԻԶՄԻՐ Առաջնորդը Տ. Մատթէոս Վ. Ինճէեան Թէլէկրաֆլա Սթանպօլա կէլմէք իչին մէզունիյէթ Թալէպ իթմիշ վէ պու կիւնլէրտէ պուրայա կէլէճէք իմիշ։

ԹԱՐՍՈՒՍտան կէլէն պիր մէքթուպտան անլաշըլտըղընա կէօրէ Ատանատաքի սուլ գարըլար գօմիսիօնը Թարսուս մուավինէթ կէօնտէրմէտիկլինտէն օրատաքի չօրագ իմալաթխանէսի գափանմագ հալինէ կէլմիշ տիր։

ՖՕՐ Նամ Ֆրանսըզ մէքթէպինին սէնէլիք գիրէթի տուհն իճրա օլընտըղընտան Բաթրիգխանէ Թարաֆընտան Տ. Վարդան իլէ Արփիար Էֆ. հազըր պուլընմըշլար տըր։

ՊԷՅՕՂԼՈՒ էմլաք գօմիսիօնըն, մէքթէպլէր իչին հէր այ վէրտիկի բարայը 200 լիրայա իպլաղ իթմէսի Թէքլիֆ օլընմըշ օլմաղլա, պու քէրրէ մէզքիւր գօմիսիօն Բաթրիգխանէյէ եազտըղը պիր մէքթուպլա տիյօր քի, գաթէն քէնտիլէրինին մէվճուտ օլան պօրճընտան մաադա, Բանգալթը գայրիթանը սուվարը, քիլիսէսի՞ վէ պէօյլէ օթէլին իւչաաը իչին պիր Թագըմ մէպլաղ սարֆ օլընըպ, գօմիսիօնըն պօրճը չիմտի 22,300 լիրայա պալիղ օլըյօր։

Պօլիսըն մաստա էմլաք գօմիսիօնը տէյօր քի այտա էմլաքտան 5300 լիրա հասըլ օլըյօր վէ ֆայիզ վէ մէսարիֆ իչին 4500 լիրա Թախսիս իտիլմիշ տիր։ Պօլիսըն գալան 800 լիրա ֆարգ Թէքմիլ պօրճ իւզէրինէ 100տէ իւչ պուչուգ տէմէք տիր։

Այրը վագըֆ տա էմլաք գօմիսիօնը տէյօր քի, խասխան մէքթէպի էմինըտա Սամնի իանէսի իթթիսալինտէքի մահալլի ալմագլա տա մէճպուրիյէթ հասըլ օլմուշ վէ պօրճըն իչին 2000 լիրայա լիւզում կէօրիւլմիշ տիր։ Բէգա Սամնի արազիսի իւզէրինէ պուլընան էմլաքըն մահկամատէզ Թախսիսինէ լիւզում կէօրիւլմիշ օլտուղընտան պօրճըն իչին Թագրիպէն 1000 լիրա սարֆ օլընաճաղ տըր։ Տօլայը տէրէ մէքթէպի իչին տէ 1000 լիրա սարֆ օլաճաղընտան պու 4000 լիրա տիկէր պօրճ իւզէրինէ իլավէ օլընագտա Թէքմիլ պօրճըն մըգտարը 27000 լիրայա չըգըյօր։ Պու սէպէպլէ էմլաք գօմիսիօնը, Պէյօղլու մէքթէպլէրինէ վէրիլէն այլըգ 200 լիրայա իպլաղընը մուվաֆիգ օլմատըղընը պէյան իտիյօր։ Շիմտի այտա մէքթէպլէրէ 160 լիրա վէրիլմէքտէ տիր։

ԲԱՆԿԱԼԹԸՏԷ ՎԻԷՆՆԱ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՄԷՔԹԷՊԻՆԻՆ ՍԷՆԷԼԻՔ ԶԻՅԱՖԷԹԻ

Սալը աքշամը նիւպէթէն պու սէնէ տախի Բանգալթը Վիէննա Մխիթարեան մէքթէպինին մէզունլարը մուքաֆաթ վէ չահատէթնամէ զիյաֆէթի տուհն մէքթէպին վասի պաղչէսինտէ իճրա օլընմըշ տըր։ Պաղչէ Օսմանլը վէ Ավսթրիա պայրաքլարըլա վէ տէֆնէ տալլարըյլա սիւսլէնմիշ իտի։ Զիյաֆէթէ Սիլիւլեան եպսկ. իլէ պիր չօգ Էրմէնի Գաթօլիք բուհանիլէրի վէ Բաթրիգխանէ Թարաֆընտան Արփիար Ցարութեան Էֆ. վէ Էրզէգ վէ գազէթալար պիր չօգ չակիրտանըն էպէվէյնի հազըր պուլընմըշ տըր։

Ավսթրիա սէֆիրի հազըր պուլընմագ արզու իթմիշ իսէ տէ, մէչղուլիյէթինտէն տօլայը Թարաֆընտան սէֆարէթխանէ մուշավիրլէրինտէն պիրի իլէ գօնսուլ ճէրան Ֆօն Բամպրուքի, Բուս գիլիսէսի բուհանիսի. Հասան բաշա, Սազըգ Պրուսա գօմանտանը Մուսթաֆա բաշա, Զէքէրիա Ալի Բըզա բաշա վէ Մունիր բաշա ախլէլէրի հազըր իտիլէր։

Հազըրուն միյանընտա մէքթէպի մէզքիւրէ չակիրտ էվլատլարը պուլընան խալամ ախլէլէրի ճալիպը տիգգաթ իտի։ Զիյաֆէթէ ալաֆը՝ 1 1)Ցտա պաշլանըպ չակիրտանըն Էրմէնիճէ, Թիւրքճէ, Ինկիլիզճէ, Ալէմանճա նութգ վէ մուհաքեմէլէրի հազըրունըն Թագտիրաթընա նաիլ օլմուշ վէ մուայյէնէրի՝ չակիրտանըն իպրազ իթտիկի մուվաֆֆագըյէթլէրինտէն տօլայը Թէպրիք իտիլմիշ տիր։ Պու մէյանտա ակրայէտէ մուէթէրագգը չակիրտանտա մուրաճէսին քէթապլար իլէ կիւմիշ սաաթ վէ մուխթէլիֆ հէտիյէլէր իհտա օլընմըշ տըր։ Մուտիրը մէքթէպ Հ. Վարդան Վ. Մէլքոնեանըն պիր բաբօրթօ գրաաթ իտուպ, պու սէնէ մէքթէպ տէվրէսինէ 104 չակիրտէնին խիթամ վէրտիկինի վէ չակիրտանըն ալէմ մուվազարասընտա մուգավէմէթ իտէպիլմէք իւզրէ իքթիսապ իթմէլէրի լազըմ կէլէն բրաթիգ տէրսլէրէ ֆէվգէլատէ էհէմմիյէթ վէրիլիպ, օ եօլտա ֆէտաքեարանէ գայրէթէ պուլընտուղընը պէյանտան սօնրա Սահագ Նուպարեանըն Պէրլին Տարիւլֆիւնունընտա գապուլ օլմագա մուվաֆֆագ օլտուղընը վէ տիկէր մէզուն պիր գաչ չակիրտին տէ Բարիզ մէքթէպլէրինտէ գապուլ օլընտուգլարընը վէ մէքթէպլէրինտէ իքինճի տէրէճէ տէրսլէրէ, լիսան վէ Թիճարէթ տէրսլէրինէ էհէմմիյէթ վէրիլտիկինի սէօյլէմիշ տիր։ Պատէհու պու սէնէ մէքթէպտէն մէզուն չըգան իւչ չակիրտի Թագտիմ իթմիշ վէ պունլարա նէսայիհը հավի պիր նութգ սէօյլէմիշ վէ չահատէթնամէլէրինի վէրմիշ տիր։ Մէզուն չակիրտան պէր վէճհը աթի տիր։

Պ. Գրիգոր Եազըճեան,
Պ. Հրաչեայ Սուրէնեան,
Պ. Գարլ Պառըշեք (Ալէման)

Էննի Թանգիմ վէ Թէրթիպ օլընան Մխիթար մարշը Օրքէսթրօ րէֆագաթըյլա Թէրէննիւմ իտիլիպ Թագտիր օլընմըշ տըր։ Զիյաֆէթ Ավսթրիա Մարշըյլա խիթամ վէրիլիպ, Ավսթրիա սէֆարէթի մուշավիրի Հ. Վարդան Վ.ն մէքթէպին Թէրագգիյըյընտան տօլայը պէյանը Թէպրիք իթմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՕՍՄԱՆԼԸ—ԳԱՐԱՏԱՂ ՀՈՒՏՈՒՏԸ

Պէօյիւք տէվլէթլէրտէն օլուպ, Գարատաղ հիւքիւմէթինէ սէօզլէրինի եւրիւթտիրէն պազը տէվլէթլէր Թարաֆընտան սուլհճույանէ հարաքէթ իթմէսի վէ պիր գալէ չըգարմամասը լիւզումը Գարատաղա Թէքրար պէյան իտիլմիշ տիր։

Օսմ. հիւքիւմէթինէճէ Մալիսօրլարըն ավտէթինի գօլայլաշտըրմագ իչին նասիհաթ վէ Թէշվիգաթտա պուլընմագ իւզրէ կէօնտէրիլէն Սիլէյմ բիմպօրօսը Սարանտիյի Գարատաղ գրալը ախիրէն հուզուրընտա գապուլ իթմէք արզուսընը պէյան իթմիշ վէ Օսմ. Սէֆիրի Սատրէտտին պէյ իլէ պիրլիքտէ սէրայը գրալիյէ սապահ Թամամընտա տավէթ իտէրէք սուլհբէրվէրանէ նիյէթինտէն պահս իլէ, Մալիսօրլարըն ավտէթի իչին Սարանտի Թարաֆընտան վուգուա պուլաճագ գայրէթէ եարտըմ իտէճէկինի Թէմին իթմիշ տիր։

Գարատաղ մասլահաթկիւզարը տուհն Խարիճիյէ նազըրը Բիֆաթ բաշայը զիյարէթլէ, Օսմ. հիւքիւմէթինին սուլհճույանէ նիյէթինտէն էմին օլտուղլարընը, անճագ հուտուտ պօյունճա հիւքիւմէթը սէնիյէ Թարաֆընտան իթթիխազ օլընան Թէտպիրլէր վէ սաքեր Թօբլանմասընա պագըլըրսա, Գարատաղ հիւքիւմէթինին հիչ պիր վազըյա մէյտան վէրմէմէք իւզրէ հուտուտը Թագվիյէ իթմէք Թէշէպպիւսինտէ պուլընտուղլարընը պէյան իթմիշ տիր։

Սէֆիրլէրտէն պազըլարը տուհն Խարիճիյէ նազըրը Բիֆաթ բաշայը զիյարէթլէ, Օսմ. հիւքիւմէթի իլէ Մալիսօրլար արասընտաքի իխթիլաֆըն հալլի իլէ սաիլէրին մէմլէքէթլէրինէ ավտէթլէրի չու կիւնլէրտէ մունճէր պուլընուլմայըտ պիր մաղամտա պուլընտուղընտան վէ քէնտիլէրինէ վէրիլէն սօն 15 կիւն մէօհլէթին իսէ, զէմանը պիթմէք իւզրէ օլտուղընտան, սաիլէրի իթաաթա ալմագ վէ գօմշու պիր հիւքիւմէթէ մէսէլէ չըգարթմամագ իչին 29 յունիստէ խիթամ պուլաճագ օլան մէօհլէթին սօն տէֆա օլմագ վէ Մալիսօրլար հագգընտա իճրա օլընաճագ բուլահամ իչին Օսմ. հիւքիւմէթինէճէ սախի վագթ գազանմագ իւզրէ մէօհլէթին խիթամընտա Թէքրար 15 կիւնլիւք պիր մէօհլէթ վէրիլմէսի մունասիպ օլաճաղը ֆիքրինտէ պուլընմըշլար տըր։ Բիֆաթ բաշա պու մէսէլէյի րէֆիգլէրինէ պիլտիրէճէկինի վէ նէթիճէ տէ Շգօտրատաքի գօմիսիօն Թարաֆընտան Թէմտիտ մուհլէթ Թէքլիֆլէրինէ Թագտիրէն Օսմ. հիւքիւմէթինէճէ օլ սուրէթլէ Թէմտիտէ մուամէլէ իտիլէճէկինի գարար վէրիլմիշ տիր։

Շու պիր գաչ կիւն զարֆընտա հէր տիւրլիւ չայիալարա բաղմէն ահվալըն չայանը մէմնունիյէթ պիր տէրէճէտէ էյլէշմէքտէ, օրտողըլէմուհարէպէ իհթիմալինին չիմտիլիքճէ ճիւուլընմըշ նազարըյլա պագըլանտը մէմնունիյէթլէ խապէր ալընըր տըր. քէզալիք տուհն Գարատաղ հիւքիւմէթի Թարաֆընտան Խարիճիյէ նէզարէթինէ պիր իւլթիմաթօմ վէրիլտիկի սէօյլէնմիշ իսէ տէ պունըն գաթիյէն ասըլ օլմատըղը մէյտանա չըգըյօր։

Տուհն Խարիճիյէ նազըրը Բիֆաթ բաշայը զիյարէթ էյլէյէն Պուլկարիստան վէ Սըրպիստան սէֆիրլէրի, պազը ամէնալար Թարաֆընտան Պուլկար վէ Սըրպ հիւքիւմէթլէրի արասընտա խաֆի պիր իթթիֆագըն ագտ իտիլտիկինի րէտտ վէ Թէքզիպ իթմիշլէր տիր։

Գարատաղտա պուլընան Մալիսօր ասիլէրի Թարաֆընտան պէօյիւք տէվլէթլէրէ վէրիլէն Թալէպնամէնին մուգավէլէսի Բօտկօրիցատա պուլընան՝ Բալայիլ Բէկ պէյ Թարաֆընտան Ֆրանսըզճա եազըլտըղը վէ մախսուս Թարաֆընտան տա Արնավուտճայա Թէրճէմէ իտիլտիկինի ԲԷՒՍ կազէթասը եազըյօր իսէ տէ, տօղրու օլմամաս լազըմ կէլիր։

Թուզ գազասը գայմագամլըղընա Շգօտրա վիլայէթի Թէրճէմանը Բավլագի Էֆ.նին Թայինի հիւքիւմէթճէ գարարկիր օլմուշ տըր։

Տինքի մէճլիսը վիւքէլատա Շէվքէթ Թօրկուտ բաշատան, Ջէթինէ Օսմ. սէֆիրինտէն վէ Շգօտրա վալիսինտէն կէլէն Թէլէկրաֆլար օգունմուշ տըր։ Եանի մուզաքէրէսէ Գարատաղ հիւքիւմէթինին սօն կիւնլէրտէ մութէմատիյէն սաքէրի Թէտարիքեաթ տա պուլընմագ նօգթէի նազարընտան, Գարատաղլըլարըն պիրտէն պիրէ Օսմ. հուտուտընը Թէճավուզ իթմէլէրի իհթիմալի կէօզ էօնիւնէ կէթիրիլմիշ վէ օնա կէօրէ Թէտապիրլէր իճրասը մէվզուը պահս օլմուշ տըր։

Գարատաղ հուտուտընտա Մաճիտէ վէ Թրոյօն մէվգիլէրինտէ պուլընան Օսմ. սաքէրինէ Շալէ գապիլէլէրի էֆրատընտան պիր խայլի սաիլէր պիրտէն պիրէ վէ քէմալը չիտտէթլէ հիւճում իթմիշլէր իսէ տէ, Օսմ. սաքէրինին՝ եարտըմա կէլէն տիկէր սաքերլէ պէրապէր՝ մուգավէմէթլէ իքի սաաթ արասընտա գալան սաիլէր մէյտանը մուսաատէմէ պիր խայլի մագթուլ պրագարագ Գարատաղ հուտուտընը աչըպ գաչմըշլար տըր։

Շէվքէթ Թօրկուտ բաշա Թարաֆընտան իւմէրա վէ զապիթանա կէօնտէրիլէն պիր էմրնամէտէ Մալիսօր ասիլէրինէ վէրիլէն մէօհլէթին խիթամընա տէքին էհալիյէ Թարաֆընտան վագը օլաճագ հիւճումլէրէ գարչը իւտոնիւպ Թէսաթիֆի հարաքեաթ իճրասըլա իբթիտա օլընարագ, հիւճումլէր տէֆ օլընտուգտան սօնրա ֆիրար իտէնլէրին Թագիպ օլընմամասը իչար օլընտըղը Թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն տիր,

800 քիչէտէն մուրէքքէպ վէ մուճէհհէզ պիր Թապուր 12 գայիթըն գօմանտասընտա օլտուղը հալտէ Ջէթինէտէն Բօտկօրիցայա կիտիպ, Գօլաշինէ սէվգ օլընմըշ տըր։

Սէլչէ ճիվարընտա Օսմ. գարագօլլարընա իճրա իթտիքլէրի հիւճումլարտա սաիլէր պէօյիւք գայիպաթա օղրամըշլար տըր։ Բօտկօրիցա սաքէրի խասթախանէսի տօլու օլտուղընտան, արթըգ մէճրուհ գապուլ օլընմայօր, մէճրուհլար արասընտա Կարիպալտիլէրտէն տէ պիր կէօրիւլիւր վար տըր։

Օսմանլը սաքէրինին էլպիսէսինէ պէնզէր խաքի ֆօրմալը լապիս 40 ասի Օսմանլը գարագօլլարընա հիւճում իթմիշլէր տիր։ Պօնլար սաքէրին բօշտան իթտիկինէ պիր զէհապ հասըլ իթմէք իչին օրտուլը ալտաթմագա չալըշըյօր իտի։ Ֆագաթ հիյլէլէրի մէյտանա չըգմըշ վէ սաիլէր տաղըլթըլմըշ տըր։

Գարատաղա գաչան Մալիսօրլարտան պիր Թագըմը Թուգտա Օսմանլը մէմուրլարընա իթաաթ իթմէք իսթէմիշլէր իսէ տէ, Սէմ ճիվարընտա Գարատաղլըլար Թարաֆընտան մէն իտիլմիշլէր տիր, 10 Մալիսօր աիլէսինէ մէմլէքէթլէրինէ ավտէթ իթմէմէլէրի իխտար վէ Գարատաղ հիւքիւմէթի Թարաֆընտան Թէվգիֆ իտիլմիշ տիր։ Պօլիստան պաշգա վաթանըմա բասէ իտիլմէք իւզրէ Բօտկօրիցատա Օսմ. շէհպէնտէրխանէսինէ մուրաճաաթ իտէն պիր Մալիսօր տա Թէվգիֆ իտիլմիշ տիր։ Հուտուտտաքի Գարատաղ սաքէրի Մալիսօրլարը իթաաթ իթմէկէ իճպար իտիյօրլար։

Գարատաղլըլար՝ բարա վէրմէլէրի իչին Ինկիլթէրա էհալիսինէ մուրաճաաթ իթմիշլէր տիր։ Իլք մուրահասլարը պիլինսայէ մուսայիտ պիր նէթիճէ վէրմիշ տիր։

Գարատաղ գրալը Ջէթինէ էհէալի սէֆիրլէրինէ պէյան իթմիշ տիր քի, սաիլէրէ վէրիլէն մէօհլէթին խիթամընտան իթիպարէն սաիլէրին Գարատաղա կէչմէմէլէրի իչին հուտուտ կէչիտլէրինտէ 7պին Գարատաղ սաքէրի գօյաճագ վէ իմքեան տախիլինտէ մուհաֆազա իտէճէք տիր։

Մալիսօր րէիսլէրի Սարբէտտին պէյ Թարաֆընտան Բօտկօրիցատա քէնտիլէրինէ վուգու պուլան իգտահաթա ճէվապէն չու մէքթուպը եազմըշլար տըր։

«Մէքթուպը ալիլէրին քէմալը իհթիմամլա օգուտուգ վէ Թէտգիգ իթտիք։ Տէլէկէլէրի պուլընտուղումուզ սատայարըն էֆքեարընա քեամիլէն Թէրճէման օլմագ իւզրէ աթիտէքի ճէվապը Թագտիմ իլէ քեսպը չէրէֆ իտէրիզ, պիզիմ վէ պիլճիւմլէ հէմշէհրիլէրիմ արզուլարըմըզ Մալիսօր րէիսլէրինին 10)23 Ցունիստէ Թանզիմ իտիլէն վէ զաթը ալիլէրինէ էրթէսի կիւն Արնավուտճա օլարագ Ջէթինէտէ Թագտիմ իթտիկիմիզ մաւզպաթէ մունդէմիճ իթամիաթըն Թասթիգը տիր։ Հիչ պիր վագթ իլէ սարֆը նազար իտէմէյէճէյիմիզ Թալէպլէրիմիզին գանունը էսասի տահիլինտէ Թէճավիւզ իթմէտիկինէ վէ հէր համմը պիր Թէճավիզ սատրըտան Թալէպ իտէպիլէճէկի պիր մաքիյէթտէ պուլընտուղու գանիյիզ։

«Պինաէնալէյհ Արնավուտլուղըն վէ հիւքիւմէթին Թէրագգի վէ սաատէթինտէն պաշգա պիր շէյ մագսուտ օլմայան էֆքեարըմըզա վագըֆ պուլընան հիւքիւմէթը սէնիյէնին Թալէպլէրիմիզի հիւսնը գապուլ վէ Թէրվիճ իտէճէկինէ իւմիտվար պուլընմագտայըզ։»

ՑԱԿՈԲ ԷՖ. ՍԹԱՆՊՕԼԼԵԱՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ ՎԷ ԲՕՍԹԱ ՆԱԶԸՐԸ

Գագ. Ժողով Ատէնալըտոի վէ Ատլիյէ մուֆէթթիշը սապըգը Ցակոբ Էֆ. Սթանպօլլեանըն Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթինէ Թայինինէ իրատէի Սէնիյէ սատըր օլմուշ տըր. Սատրազամ բաշա մուշարիլէյհէ տուհն աքշամ իւզրէ պիր մէքթուպ եազարագ իրատէի Սէնիյէնին սատըր օլտուղընը պիլտիրմիշ տիր։ Էմնի հագգը եարըն հուզուր Շահանէյէ գապուլ օլընըպ էտիմի րէսմինի իճրա իտէճէք տիր, Սթանպօլլեան Էֆ. Թագրիպէն 50 սէնէլէրտէնպերի օլուպ, անասը Բէօթահիալը տըր։ Իլմը հուգուգը Բարիզ հուգուգ տարիւլֆիւնունընտա Թահսիլ էտէն սօնրա պիր միւտտէթ Սթանպօլտա վէ սօնրա Բարիզտէ տավա վէքեալէթի իթմիշ վէ հէր իքի մէմլէքէթտէ քէնտինիսինէ գայէթ մուհիմ տավալար թէվտի օլընարագ պօհնլարտա էհլիյէթ վէ իսթիգամէթ կէօսթէրմիշ տիր, Բարիզտէ պուլընտուղը միւտտէթճէ Օսմանլը սէֆարէթի հուգուգ մուշավիրլիկինի տէ իֆա իթմիշ վէ իլանը մէշրութիյէթտէն սօնրա Ատլիյէ մուֆէթթիշլիկի մէմուրիյէթինէ Թային օլընարագ, պու մէմուրիյէթլէ պազը վիլայէթլէրի տէ գէզմիշ վէ ահվալը մէմլէքէթէ նագըրտան քեսպը վուգուֆ իթմիշ տիր։

Սթանպօլլեան Էֆ.յէ Թէպրիքաթըմըզը պէյան վէ էնի մէմուրիյէթլէրինտէ մուվաֆֆագըյէթինի Թէմէննի իտէրիզ։

ՎԻԼԻԱԶԷՏ Եուսուֆ Իզզէտտին Էֆ.նին Տէրսաատէթէ ավտէթինտէն սօնրա Պէրլինէ պիր սէյյահաթ իճրա էյլէմէլէրի քէյֆիյէթի Թէէյյուտ էթմէքտէ տիր։ Մուշարիլէյհին պու սէյյահաթլարընըն անճագ սայսալեհթէն վուգու պուլաճաղը սէօյլէնիյօր։

ԷՐԹԷՆԵՆ Հարպիյէ ումումիյէ րէիսի վէ Ընէմէն գոլվէլի ուտումիյէ րէիս վէ գօմանտանը Ֆէրիգ Իզզէթ բաշանըն էօհալէսինէ խըտմէթը վաթանիյէլէրինտէն տօլայը մէճիտի այտա աղալըղ Թէվճիհ օլընմըշ տըր։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷԼԻԼԷՐ Թարաֆընտան մէքթէպ վէ սաքէրիյէ մէսէլէլէրինէ տաիր հիւքիւմէթէ մուշթէրէքէն մուֆասսալ պիր Թագրիր վէրիլմիշ, պօնլարըն Թէտգիգի իչին Ատլիյէ, Հարպիյէ վէ Մէարիֆ նազըրլարընտան մուրէքքէպ պիր գօմիսիօնըն մախսուս Թէշէքքիւլ իտիլմիշ տիր։ Բումանըս Ասրադի կազէթասը մէզքիւր գօմիսիօնըն մուզաքէրաթա պաշլատըղըն Թոպճեան Չըղլթէ մէմլէքէթինէ Հարպիյէ նէզարէթինտէ Թէրճիհէն Շէրէֆ պէյէ իճրա իթտիկի պիր մուլագաթը Նէշր իտիյօր։ Նազըր տէմիշ քի.

«Մալիւմունիզ տիր քի, սէյիտաթը Բատրիշահի Թասէպպիւլէ գօմիսիօն իլէ պաշլամալը ավտէթը Շահանէտէն սօնրա տա Մալիսօրլար մէսէլէսինտէն տօլայը քէզալիք իչէ պագըլամատը մամաֆիհ արթըգ վագթը կէլտիկի իչին պէլքի տէ խարըճ (տինքի կիւն) Ատլիյէ նազըրը իլէ կէօրիւշէճէկիմ. Մէսէլէյէ պիր նէթիճէ վէրիլմէսի իչին գօմիսիօն պու հաֆթա օլմագլա, կէլէճէք հաֆթա հէր հալտէ իչէ մուպաշէրէթ իտէճէք տիր։ Մէսէլէյէ նիհայէթ իքի հաֆթայա գատար նէթիճէ վէրիլմէսի էլպէթ տիր։»

ՊԷՅՕՂԼՈՒ մահքեմէսի րէիսսէթը ուս Թէաարի Թիճարէթ րէիսի Մուսթաֆա Էֆ. մուտտէիլէնէ Էճրինէ տէ Ատլիյէ մուֆէթթիշը սապըգը Եուսուֆ էֆ. վէ Ատանա վիլայէթի իսթինաֆ մուտտէիուսումիլիկինէ տէ Շգօտրա ճէզա րէիսը սապըգը Ջիյա պէյ Թային իտիլմիշ տիր։

ԹՐԱՄՎԱՅ գումբանիյասը Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ, էլէքթրիք գուվվէթիյլէ Թրամվայլար իշլէտիլմէսինէ տաիր օլան խարիթա վէ սաիրէ Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ Թագտիմ իթմիշ տիր։

ՏԻՑԱՐ ՊԷԹԻՐ ճիվարընտա պազը աշիրէթլէրի իսքեան իթտիրմէք իչին Թանզիմ օլընան գանուն լայիհասը, Թարաֆը Շահանէտէն Թաստիգ օլընմըշ տըր։ Պու գանունըն մուճիպինճէ, մուհաճիր Թային օլընան պիր մահալ աշիրէթլէրին իսքեանընտա Թախսիս օլունաճաղը կիպի, քէնտիլէրինէ Թօխումլուգ զախիրէ տա-

խի վէրիլէճէք տիր ։ Աչիրէթլէր 5 սէնէ , հէր կէճա վէրկիտէն պա խուսուս ալար վէ ալիամ վէրկիսինտէն մուաֆ օլաճագլար ա . ր . Պունլարըն եէրլէչտիրիլմէսի իչէ եվլէրին ինշաասը իչիւն 50 պին լիրա թախսիս օլունմուշ տըր ։

ԵՐԼՏՐՁՏԱ պուլունան նըշանճը Թապուրլարը Մանասթըրա կիթմէք իչիւն եմր ալմըշ վէ պիր գաչ կիւնտէն օրայա կիտէճէք իմիշ ։

ԳԱԼԱԹԱՏԱ վափոր աճէնտէսի Ֆարակին եանընտա պիր րէվօլվէր չըգարըլըտան իքի այ հապսընա , քէզալիք զան կէնի Մէհմէտ իլէ Կայթմաս Նիգօլինին իւզէրինտէ պիր րէվօլվէր վէ պիր խանճէր պուլընմագլա պիրէր այ հապսընա , Խուպաս Թուզլա հարմանընտա ամէլէ Հասի վէ Րէժի գօլճըսը Սալիմին իւզէրինտէն պէօյիւք պըչագ պուլունմագլա 20չէր կիւն հապսընա , Գումգաբուտա գօնտուրաճը Յակոբ Սիմոնյանը պիր գամա վէ Էրզրումլը Հազգըլըն իւզէրինտէ քիւչիւք պիր րէվօլվէր չըգարըլըտան 15չէր կիւն վէ տիկէր պիր գաչ քիշիլէրին իւզէրինտէ պուչագ պուլընտըղընտան պիրէր հաֆթա հապսընա Տիվանը հարպճա գարար վէրիլմիշ վէ հիւքմլէրի իճրա օլունմուշ տըր ։

ԹՕՓՃԸ միրալայը Րիզա պէյ Շգօտրայա կիթմիշ տիր ։

ՏԻՒՆԹԻ մէճլիսը վիւքէլատա Պէօյիւքտէրէ Պէհոլէր ճիվարընտա ինշասը մուգարրէր օլան Օրման մէքթէպինին սուրէթը ինշաասընա , Շգօտրատա թէլէֆ օլան միւսթահֆըզ էֆրատընըն աիլէլէրինէ վէրիլէճէք մաաշլարըն թախսիսինէ , ճէնօվատա Անսալտօ ֆապրիգասընտա եաբըլմագտա օլան գրուազէօրէ Տրանա նամը վէրիլմէսինէ , Ալաչեհրտէ րէսմի խիւզալչըը Ալի Րիզա էֆ . նին աֆվը պիլէ մազհարիյէթինէ , ավտէթ իթմէքտէ օլան Մալիսօրլարըն կէչիմինէ Մալիյէճէ 1000 լիրա տահսիսինէ տաիր միւզաքէրէ ճէրէյան իթմիշ տիր ։

ՕՏՈՒՆ ՎԷ ՔԷՕՄԻՒՐ .—Օտուն վէ քէօմիւրին չու սըրատա ախզ պահալը սաթըլըը , պունըն էօնիւնի ալմագ իչիւն Շէհր Էմանէթինճէ թէշքիլ օլունան գօմիսիօն , մէսէլէյի էթրաֆըյլա թէտգիգ իտէրէք ճիտտի սուրէթտէ հալլ ու ֆէսլինի իթմէք իչիւն իճապ իտէն թէտպիրլէրէ թէշէպպիւս իթմիշ տիր , իւթիքտարը մէյտանա չըգարմագ իչիւն Ձաթալճա իլէ Շիլէտէն քէօմիւրին , Գամկըէ , Իմաքլի նահիյէլէրիյլէ Սազարիյէտէն մէրճ վէ Քէֆքէնտէն Տէնիզ քէօյիւնէ գատար օլան եէրլէրտէ տախի օտուննըն գաչ ղրուշ ֆիյաթլա Թօբլաթտըրըլտըղընըն թահգիգինի գօմիսիօն Թէլէկրաֆլա մէզքիւր մէվգըլարտան Թալէպ իթմիշ տիր ։ Պու սուրէթլէ նէ մալիւմաթ էլտէ իտիլիր իսէ գօմիսիօն օտուն վէ քէօմիւր ֆիյաթընը հասապ լայըգընա ինտիրէպիլէճէք տիր , գօմիսիօն սալը կիւնի թէքրար իճթիմա իտէճէք տիր ։

ԳՕԼԷՐԱ Դօգդասան Իւսկիւտարտա Բազար Պաշը մահալլէսինէ նագլ էտէն Գօզալը Իսմայիլըն վալիտէսի Ֆաթիմէնին գօլէրայա թուլթլանըղընը անլաչըլմագլէ մէզպուրէնինին Իւսկիւտար վէ Գօզգատաքի խանէլէրի գօրտօն ալթընա ալընմըշ տըր ։

Քէօթահիատա սօն 24 սաաթ զարֆընտա պիրի հապսխանէտէ վէ տիկէրի խարիճտէ օլմագ իւզրէ իքի քիշի միւսապ օլուպ խարիճտէքի միւսապ իլէ էսկի միւսապլարտան իքիսի վէֆաթ էթմիշ տիր ։

Թավշանլըտա սօն այնը միւտաէթ զարֆընտա 4 քիշի միւսապ օլուպ , պունլարտան իքիսի վէֆաթ էթմիշ տիր ։

Էսկի չէհրտէ 6 քիշի միւսապ օլարագ 5ի վէֆաթ էթմիշ տիր ։

Իզմիրտէ յունիս 21տէն 22է գատար 9 քիշի միւսապ օլուպ 5ի վէֆաթ էթմիշ տիր ։

Սըհհիյէ մէճլիսի գարարը իւզէրինէ Օտէսա՝ , Սազըզ , Զէյմէ վէ Գուչ ատասընտան կէլէն եօլճը վէ էշեայա գարշը վազ էտիլէն մուայէնէյի Թըպպիյէնին լաղվընա Սըհհիյէ մէճլիսինճէ գարար վէրիլմիշ տիր ։

Յունիս 22տէն իթիպարէն Անթալիատան չըգան վաբօրլարըն սըհհիյէ Թապիրի պուլընան իլք Օսմանլը լիմանընտա մուայէնէյի Թըպպիյէյէ թապի թութըլմասընա գարար վէրիլմիշ տիր ։

Շէհրիմիզտէ արա սըրա գօլէրա գուհուր էթտիկի ճիհէթլէ , հէր տիւրլիւ լէվազիմի հավի պիր գօլէրա խաստախանէսիյէ պէօյիւքճէ պիր թէճրիտխանէ մէյտանա կէթիրիլմէսինէ սըհհիյէ Ֆէվգէլատէ գօմիսիօնընճա գարար վէրիլմիշ տիր ։

Կէչէն սէնէ գօլէրա զէմանընտա Տէմիր գաբուտա թէէսիս օլունան գօլէրա խասթախանէսի իլէ Թէճրիտխանէ օլմագ իւզրէ սաթըն ալընմագտա պուլունան Ագաէրայտա քեային Սայիտ էֆ . գօնագը սաթըն ալընարագ Թամիրաթ վէ Թատիլաթը իճրա օլունարագ Թէճրիտխանէ իթթիխազ էտիլմէսի Թէնսիպ օլունմուշ տըր ։

ԹԱՅՄԶըն պէյանընա կէօրէ մէմալիքի Օսմանիյէտէ եաբըլաճագ չըմէնտօֆէր բրօժէսինէ իւթիրաք իչիւն Ֆրանսըզ վէ Ալէման սէրմայէտարլարը արասընտա միւզաքէրաթ ճէրէյան էթտիկի պանքը Օսմանի միւտիրի Մ . Րէվօալըն Ֆրանքֆօրթա սէյահաթընըն պու մէսէլէյէ այիտ պուլընտըղը րիվայէթ էտիլիյօր իսէ տէ պունա տայիր հէնուզ պիր իթիլաֆ հասըլ օլմամըշ տըր ։

Քէզա 25 միլեօն լիրալըգ իսթիգրազըն միւզաքէրաթը պաչլանտըղը հէվատիսի սախի միւհիթաճը թէէյիտ օլմամըշ տըր . մէհաֆիլի այիտէսինճէ պանի օլտուղընա կէօրէ պէօյլէ պիր իսթիգրազ ագտընա տայիր միւզաքէրաթա պաշլանմասը հիւքիւմէթի Օսմանիյէճէ էնիւ վարիտաթ մէնպաալարը պուլունմասընա միւթէվագգըֆ օլմայըպ , անճագ թէշավվուր էտիլմէքտէ օլան իսթիգրազ իլէ եաբըլաճագ չըմէնտօֆէրլէրին ինշասընա Ֆրանսա սէրմայէտարլարընըն իշթիրաք էտէպիլմէլէրի իչիւն Ֆրանսա հիւքիւմէթինին չայանը գապուլ կէօրիւլէճէք պիր իթիլաֆըն ագտընա լիւզում վար տըր ։

Սօն զէմանլարտա ագտ էտիլէն 2 միլեօն 500000 լիրալըգ իսթիգրազ թահվիլաթընըն Բարիզ պօրսասընա գապուլի Պաալը Ալիճէ վուգու պուլաճագ Թախսիսաթ հազգընտա Թէէմինաթ վէրիլմէսի չարթըյլա Ֆրանսա հիւքիւմէթի Թարաֆընտան գապուլ էտիլէճէյի մէմուլը գավի տիր ։

25 միլեօն լիրալըգ իսթիգրազա կէլինճէ Ֆրանսա հիւքիւմէթի հէր չէյտէն էվվէլ Ֆրանսըզ սէրմայէսինին մէմալիքի Օսմանիյէտէքի իսթիմալի Թէրազզըյաթըն իւթիրաքը հազգընտա հիւքիւմէթի Օսմանիյէ Թարաֆընտան վէրիլէճէք Թէէմինաթա պէքլէյէճէք տիր ։

ԲՐԻՇԹԻՆԱ մէպուսը Հասան պէյ տիւն Տախիլիյէ նէզարէթինէ միւրաճաաթլա Րումէլիտէ Եազօվատաքի տիվանը հարպըն լաղվընը Թալէպ էթմիշ օլտուղընտան տիւնքի մէճլիսի վիւքէլատա քէյֆիյէթ Թէզաքէր էտիլէրէք տիվանը հարպըն լաղվընա գարար վէրիլմիշ տիր ։

ԱՊՏԻՒԼ ՀԱՄԻՏԷ այիտ օլուպ Պանգը Օսմանի գազասընտա մահֆուզ պուլունան միւճէվհէրաթը տիւն Սարայ գամ բաշը իլէ Մալիէ վէ Մէարիֆ նազըրլարը վէ Միւզէ միւտիրի Խալիլ պէյ Պանգը Օսմանիտէ աչարագ պունլարտան Թարիխճէ գըյմէթի օլանլարը Թէֆրիգ էտէրէք , Միւզէյէ կէօնտէրմիշլէր վէ տիկէր միւճէվհէրաթըն սաթըլմասը իչիւն տախի պիր Թալիմաթնամէ զալէմ ալմըշլար տըր ։

ՋԸՐՋԸՐ խանկընը մահէլլինտէ Թէսվիյէի Թիւրապիյէ իճրա էտիլմէկտէ էնմատէ , Թօբրագ իչինտէ էէքտրիկէրլինէ կէչմէ պիր Թազըմ օտալարը հավի պէօյիւք պիր մախզէն պուլունմուշ տըր ։

Գուպպէսի պիր գաչ սօմաքի մէրմէր տիրէքլէր իլէ մուհաֆազա էտիլմիշ օլան պու մախզէնին պաղը օտալարը Թազըրզէն պիր մէթրօ տէրինլիյինտէ սու գապլամըշ տըր ։

Ամէլիյաթ էմանէթընտա Թօբրագ իլէ տօլմասը մէյհուլ օլան պու մահէլլէտաարը աթիգա մէվճուտ պուլունմասը օլմալէ մէրճինճէ հաֆրիյաթա պաչլանաճագ տըր ։

ՄԱԼԻԵ ՆԵԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ .— Միւվազէնէի ումումիյէ գանունը մուճիպինճէ աֆիօն էօչիւրի պու սէնէտէն իթիպարէն միզան մահալլէրինտէ պէտէլէն ալընաճագ տըր , օլ պապտէ Թանզիմ օլունան Թալիմաթ իզթիզասընճա մալինի պիր մահալտէն տիկէր մահալէ վէ եա մէմալիքը աճնէպիյէյէ նագլ իտէպիլմէք իւզրէ Թիւճճարըն էվվէլ էմիրտէ էօչիւրի պիթթէսավիյէ պիր նագլ Թէզքէրէսի ալըզ իթմէսի լիւզումու էլէմէքտէ տիր ։ Թէզքէրէսիզ վուգու պուլան նագլիյաթ գաչագ իթթիպար … իքի գաթ րէսմէ Թապի Թութըլաճագլարընտան իլէրուտէ պիր կէօնա խանըլըգլա մահալ գալմամագ իւզրէ Տէրսաատէթտէ աֆիօն Թիւճճարը նէզարէտէ կէչէն սէնէ մալընըն մէվճուտ պուլունան աֆիօնլարըն խազինէճէ գայտընա լիւզում օլմունը . պու սուրէթլէ նէզարէտէ կէչէն սէնէ մալընտան աֆիօն մէվճուտ օլան Թիւճճարըն պու հավիրանըն 30 ընճը կիւնիւ ագչամընա գատար մէվճուտ մալլարընըն ճինս վէ նէվինի վէ միգտարընը վէ մահֆուզ պուլունտըղը մաղազանըն մէվգի վէ նումէրօսընը միւպէյյին իմզալը պիր վէրըզա պէյաննամէյի խազինէյէ Թէսլիմ վէրիլմէսի ումումիյէ միւտիրիյէթինէ իթա էյլէմէլէրի մուղթազի օլտուղը վէ … մէզքիւր ագչամընա գատար պէյաննամէ իթա իթմէյէն Թիւճճարըն կէօմրիւքլերտէն իմրար իթմէք իւթէյէճէքլէրի աֆիօն սէնէի ճէտիտէ մալի վէ գաչագ առա վէ իթիպար օլընարագ մէյտագասընա կէօրէ իքի գաթ էօչիւրէ Թապի Թութըլաճագը իլան օլունուր ։

23 Հազիրան 327

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ .— Եէնի Պաղչէտէ քեային Գուրէպայի միւսլիմին խասթախանէսի խատէմէսի իչիւն իմալ իթթիրիլէճէք եազըլըգ քէթէնտէն մամուլ սէքսան իքի Թագըմ չաքէթ վէ բանթօլօնըն պէհէր Թագըմը մէճիտի 19 ղրուշ հիսապյլէ 45ղրուշտա Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ Հազիրանըն 27նճի բազար իրթէսի կիւնի իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճաղընտան Թալիպ օլանլար նումունէսինի կէօրմէք վէ չէրայիթի միւնագասայը անլամագ իսթէյէնլէրին եէւմ տէ ճէ նիսպէթինտէ տէբօզիթօ ագչէսինի միւսթահզըրէն Էվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթի լէվազըմաթ գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

§ Ասիւրբէի Հիւմայուն լէվազըմընտէն օլուպ իմալընա լիւզում կէօրիւլէն սարը սախթիյան ագչէ քիսէսինին պէհէրի մէճիտի 19 ղրուշ հիսապյլէ 18 պուչուգ ղրուշտա Թալիպի էօհտէսինտէ տիր , Հազիրանըն 27նճի բազար իրթէսի կիւնիւ իհալէի էվվէլիյէսի իճրա գըլընաճաղընտան նումունէսինի կէօրմէք վէ չէրայիթի միւնագասայը անլամագ իսթէյէն Թալիպլէր Թարիխը մէզքիւրէ գատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ ագչէսինի միւսթահզըրէն Էվգաֆը Հիւմայուն լէվազըմ գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

§ Հարէմէյն միւհթէրէմէյն իչիւն իմալընա լիւզում կէօրիւլէն 427 քիլօ չէմմի աասէլ քէաֆիրինին պէհէր քիլօսը մէճիտի 19 ղրուշ հիսապյլէ 32 ղրուշտա Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ Հազիրանըն 27նճի բազար իրթէսի կիւնի իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճաղընտան Թէնզիլաթ իլէ Թալիպ օլանլար վէ չէրայիթը միւնագասայը անլամագ իսթէյէնլէր Թարիխը մէզքիւրէ գատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ տէբօզիթօ ագչէսինի միւսթահզըրէն Էվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթի լէվազըմ գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։ 2—1

§ Ասիւրբէի Հիւմայուն միւրէթթէպաթը իչիւն իմալընա լիւզում կէօրիւլէն իւզէրի եէշիլ չուխա գապլը պուլուրսանտըգլարըն պէհէրի մէճիտի 19 ղրուշ հիսապյլէ 70 վէ տէրի գապլը միւրէթթէպաթ սանտըգլարընըն պէհէրի 40ղրշ . տա Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ Հազիրանըն 27նճի բազար իրթէսի կիւնի իհալէի էվվէլիյէսի իճրա գըլընաճաղընտան Թէնզիլաթ իլէ Թալիպ օլանլար նումունէլէրինի կէօրմէք վէ չէրայիթի միւնագասայը անլամագ իւզրէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ տէբօզիթօ ագչէսինի միւսթահզըրէն էվվէլ մէզքիւրէ գատար Էվգաֆ նէզարէթի լէվազըմ գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

23 Հազիրան 327 3—1

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ԷՎԳԱՖ ՄԷՄՈՒՐԻՅԷԹԻՆՏԷՆ .— Թօբխանէտէ Թօմ Թօմ մահալլէսինտէ 246 նումէրօլը տիւքքեան պէտէլը լյճարը չէհրիսի 80 ղշ . իճարէի վահիտէլի աջարէթ վագֆիյէտէն պալատէ մուհարրէր տիւքքեանըն միւզայէտէսի պիլ իճրա հիզասընտա մուրապպամ պէտէլը իճարէ Թալիպի էօհտէսինտէ … իթմիշ օլմալէ չէհրը հալը րումընին … գատար հէր գաչ ղուրուշ վէ իքի կիւն զարֆընտա եւրատէ պէշ զամ գապուլ իլէ իհալէսի իճրա գըլընաճաղընտան զամ իլէ իսթիճարինէ Թալիպ օլանլարըն Թօբխանէտէ Պօղազ քէսէնտէ քեային տաիրէի վագֆիյէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի

327 Հազիրան 23

ՏԷՖԹԷՐԸ ԽԱԳԱՆԻ .— Տէֆթէրը Խագանի նէզարէթի խատէմէ վէ օտաճըլար իլէ մահզէն մէմուրլարը իչիւն իմալ իթթիրիլէճէք ալթմըշ պիր Թագըմ միւթէնէվ էլպիսէնին իմալիյէսի իչիւն իճրա գըլընան միւնագասասընտա չէհր հալըն 25ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ ալտըբրանգա սաաթ 12տէ իհալէի էվվէլիյէ վէ 27ինճի կիւնիւտէ իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճաղը ճիհէթլէ Թալիպ օլանլար էյամը մէզքիւրէտէ նէզարէթ մուհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի ։

23 Հազիրան 327

§ Հիլէտէ Հավաս վէ Շէհրչահ մուգաթաասը վէ չիթէվի սըղըր աչարը պէտէլի սաալըզը 15860 ղըշ . պէտէլի լահզըղը 16000 ղըշ ։

Պէտէլի սաալզ վէ լահզըը պալէատէ մուհարրէր էյմէի քէրամ էֆգաֆընտան Հիլէտէ Հավաս վէ Շէհրչահ մուգաթաասընըն չէթէվի վէ սըղըր աչարը մահալլինճէ բէյ ալթընտա ալընմըշ օլտուղընտան զամ իլէ Թալիպ օլանլարըն Հազիրանըն 30ընտա գատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ ագչէսինի միւսթահզըրէն Էվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթի ճէլիլէսի մուհասէպէ խարեճինէ վէ մահալլինճէ մէճլիս իտարէյէ վէ Էվգաֆ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի ։

22 Հազիրան 327

ՍԷՅՐ ՈՒ ՍԷՖԱՅԻՆ ԽՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ .—Օսմանլը Սէյրը Սէֆայէն խարէճի վաբօրլարը իչիւն պիր սէնէ զարֆընտա լիւզում օլան քէօմիւր մէվգի միւնագասայա գօնըլմըշ վէ 4 Թէմուզ 327 Թարիխինտէ իհալէի էվվէլիյէ վէ 9 Թէմուզ 327 Թարիխինտէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլունմուշ օլտուղընտան սալիֆիւզզիքր քէօմիւրին իթասընա Թալիպ օլանլարըն մէճլիս իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

23 Հազիրան 327 3—1

ՍԷՅՐ ՈՒ ՍԷՖԱՅԻՆ ԽՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ .— Գում Գաբու իլէ Այ-Սթէֆանօս պէյնինտէ մէօքիւն էհալիտէն Ատալարա կիտուպ կէլմէք իսթէյէնլէրէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ բազար կիւնլէրինէ մախսուսէն ատալարը սաաթ … Գում Գաբու իսկէլէսինտէն պիր վաբօր հարաքէթլէ Եէնի Գաբու , Սամաթիա , Մագրիքէօյ , Այ-Սթէֆանօս իսկէլէլէրինէ օղրայարագ տօղրու Գնալը , Պուրկազ , Հէյպէլի , Պէօյիւք Ատա իսկէլէլէրինէ կիտէճէկի վէ ագչամ սաաթ … տա Պէօյիւք Ատա իսկէլէսինտէն հարաքէթլէ Հէյպէլի , Պուրկազ , Գնալը իսկէլէլէրինէ օղրայարագ Այ-Սթէֆանօս , Մագրիքէօյ , Սամաթիա , Եէնի Գաբու , Գում Գաբու իսկէլէլէրինէ կիտէճէկի իլան օլունուր ։

§ Ատալար եօլճըլարընըն Թէէմին խուզուրլարը իչիւն ճումա էրթէսի կիւնլէրի ագչամ իւզէրի սաաթ եէտիտէ Քէօբրիւտէն Ատալարա իքի վաբօր հարաքէթ իթթիրիլէրէք պիրի Գնալը , Պէօյիւք Ատա , տիկէրի Պուրկազ , Հէյպէլի , Գարթալ իսկէլէլէրինէ կիտէճէկի , բազար էրթէսի կիւնլէրի տախի Գարթալտան սապահ ալթը սաաթ 45 տագիգատա հարաքէթ իտէճէք օլան պիր վաբօր Հէյպէլի , Պուրկազ իսկէլէլէրինէ օղրայարագ Քէօբրիւյէ տիկէր պիր վաբօր տա Պէօյիւք Ատատան հարաքէթլէ Գնալըյա օղրայարագ տօղրու Քէօբրիւյէ կէլէճէքլէրի .

§ Բազարլարտան մաատա կիւնլէրտէ տախի սապահլարը Ատալարտան Քէօբրիւյէ սաաթ ալթըտա իճրա օլունան իլք բօսթանըն հասպէլլիւզում չէհր հազիրանըն … իթիպարէն իլք բազար կիւնիւնտէն իթիպարէն պէշ սաաթ 45 տագիգատա իճրա օլունաճաղը վէ իլավէթէն Հայտար Բաշա իսկէլէսինտէ օղրայաճաղը իլան օլունուր ։

§ Օսմանլը Սէյր ու Սէֆայէն խառճիյէսինէ այիտ օլուպ պիլմիւզայէտէ ֆիրուխթ իտիլէճէք օլան Պէշիքթաշ վաբօրընըն 4 Թէմուզ 327 Թարիխինտէ իհալէի էվվէլիյէսի 9 Թէմուզ 327 Թարիխինտէ իհալէի գաթիյէսի իճրա իտիլէճէյի իլան օլունուր ։

23 Հազիրան 327

ՍԹԱՆՊՕԼ ՎԻԼԱՅԷԹԻ ԷՎԳԱՖ ՄՈՒՏԻՐԻՅԷԹԻՆՏԷՆ .— Ֆաթիհտէ Մէյմար Սինան մահալլէսինտէ Քիթապճը սօգաղընտա 15 նումէրօլը խարապ խանէնին էնզազը պիլ միւզայէտէ ֆիրուխթ իտիլէճէկինտէն Թալիպ օլանլարըն 100տէ 10 նիսպէթինտէ Թէէմին ագչէլէրիյլէ պէրապէր Սթամպօլ վիլայէթի Էվգաֆ միւտիրիյէթինէ էմլաք գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի ։ 3—1

23 Հազիրան 327

ՍՕՆ ԹԵԼԷԿՐԱՖ

ՌՈՒՍՈՒԼԸ ԻՆԹԻԽԱՊԱԹԸՆ ԽՍԼԱՀԸ

Բարիզ 6 Յուլիս .— Մէճլիսի Մէպուսան՝ ռուսըլը ինթիխապաթըն խսլահը հազգընտաքի գանունի լայիհասընըն րէիսի վիւքէլա Մ . Գայեօ Թարաֆընտան … իտէճէք մէճլիս Թէէխիր էտիլմէսի հազգընտա տէքլիֆինի 251 րէյէ գարշը 303 րէյ իլէ րէտտ էտէրէք , Մ . Բուէն գարէնին իլահը ինթիխապաթ Թէքլիֆինի իթթիֆագը արա իլէ գապուլ էտիլմիշ տիր ։

Մէզքիւր րէյլէր ալըզըլար իլէ գապուլ օլունմուշ տըր ։

ՎԷԹՕ ՊՈՒԼՈՆ ԳԱՊՈՒԼԻ

Լօնտրա .— Հիւքիւմէթին չիմտիթյէ մուխալիֆլէրինէ րազմէն՝ Լօրտլար մէճլիսի Լօրտ Լանտատաուեհ մէն Թէքլիֆի 46 րէյէ գարշը 233 րէյ իլէ գապուլ էտիլմիշ տիր ։

Մ . ԳԱՆՊՕՆ ՊԷՐԼԻՆԷ ԿԻՏԻՅՕՐ

Բարիզ 6 Յուլիս .— Ֆրանսա սէֆիրի Մ . Գամպօն Պէրլինէ ՝ազիմէթ էտիյօր ։

ԼԻԶՊՕՆՏԱ ԽԹԻԼԱԼ

Լօնտրա .— ՝Լիզպօնտա գրալիյէթ Թարաֆտարը պահրիյէլիլէր ։ սօզազլարտա հիւմհուրիյէթ աաքէրլէրիյլէ միւսատէմէ էթմիշլէր տիր ։ Թէլէկրաֆ վէ Թէլէֆօն մուխապէրաթը գաթ օլունմըշ տըր ։ … տիւշմիշ տիր ։ Գանլը միւսատէմէլէն սօնրա , իւթիլալճըլար տուչարը Թէսլիմ օլմըշ վէ ասայիշ մուվագգաթէն իասէ էտիլմիշ տիր ։

Գրալիյէթ Թարաֆտարլարըն Պրազիլյատան 2 միլեօն ֆր . ալտըգլարը րիվայէթ էտիլիյօր ։

Լօնտրա .— Լիզպօնտան պիլտիրիլիյորկինէ կէօրէ՝ չէհրը մէզքիւրտէ րէվօլվէր վէ պուչագլար իլէ միւսէլլահ էհալինին գրալը մուհիպպի գրալիյէթ Թարաֆտարը օլան պահրիյէ նէֆէրաթը իլէ վուրուշմըշլար տըր ։

Օբօրթօ գըշլասընտա պուլունան բիատէ , ալայը վէ Թօբճու աաքէրլէրտէն պիր գըսմը Սպանիա հուտուտունա հարաքէթ էթմիշ տիր ։ Զիրա քի Սպանիա արազիսինտէ պուլունան գրալիյէթ Թարաֆտարլարընըն հուտուտը Թէճավուզ էտէճէքլէրինտէն էնտիշէ էտիլիյօր ։

Վօլըգմինհօտա էնիւ պիր չիրքէթի ֆասիտէ քէշֆ օլունմուշ տըր ։ Մէզքիւր մէսէլէտէ զիմմէտխալ օլան զապիթլէր հուտուտա սէվգիմմիչլէրտէն Ֆիրար էթմիշլէր տիր ։

ՆՕՊԷԼ ՍԱՅՖԻՅԷՍԻՆԻՆ ԵԱՆՄԱՍԸ

Բէթէրսպուրկ .—Վիպօրկ գուրպինտէ քեային Նօպէլ սայֆիյէսի պիր հարիգ նէթիճէսինտէ միւնհատէմ օլմըշ տըր ։ Սահիպի միւլքին 2 չօճուղը եանմըշ վէ քէօմիւր քէսիլմիշ տիր ։ Սայֆիյէնին միւտիրէսի զաալըն տէհչէթինտէն տիվանէ օլմըշ տըր ։

ՊՈՒԼԿԱՐ ԳԱՆՈՒՆԸ ԷՍԱՍԻՍԻՆԻՆ ԹԱԱՏԻԼԻ

Սօֆիա —Բարլամէնթօ էնճիւմէնինտէ գըլըն , էճնէպի տէվլէթլէր իլէ խաֆի ահտնամէլէր ագտընա մէէզուն վէ սալահիյէթտար օլտըղը հագգընտաքի գանունը էսասինին 17նճի մատտէսի միւնագաշա էտիլմիշ սըրատա , էնճիւմէն էգսէրիյէթլէ մաատէյի չու սուրէթլէ Թաատիլ էթմիշ տիր ։

«Հիւքիւմէթ՝ պու ահտնամէլէրի տէվլէթին սալիհ վէ մէնաֆիինէ մուվաֆըգ կէօրիւր իսէ , Սօպրանիյէ մէճլիսինէ Թէպլիղ իտէր ։

Մէզքիւր մատտէնին պու սուրէթլէ Թատիլին պէրայը միւնագաշա Սօպրանիյէյէ Թէվդի օլունաճաղը մէյնուզ տըր ։

ՍԸՐՊԻՍԹԱՆՏԱ ՊՈՒՀՐԱՆԸ ՎԻՒՔԷԼԱ

Պէլկրատ .— Պուհրանը վիւքէլա միւնասէպէթիյլէ , Խարիճիյէ Նազըրը Մ . Միլօվանօվիչ սէյահաթընտան ավտէթ էթմիշ տիր ։

ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԽԱԹԹԸ ՀԱՐԱՔԷԹԻ

Բարիզ .— Բարիզ , Լօնտրա վէ Բէթէրսպուրկ գաբինէլէրի պէյնինտէ միւզաքէրաթ տէվամ էթմէքտէ տիր ։

Ֆիկարօ ղազէթասը Ֆրանսա հիւքիւմէթինին տօսթ տէվլէթլէրէ Թէաթի էյլէտիկի նօթայը նազարըտ խաֆի Թութաճաղընը իչին մէզքիւր տէվլէթի Թազդիգ էտիյօր ։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ ՆԷ՞ ՃԷՎԱՊ ՎԷՐԷՃԷՔ

Լօնտրա .— Տէյլի թէլէկրաֆ ղազէթասընըն մալիւմաթընա կէօրէ՝ Ֆաս մէսէլէսինին քեայ էմտիյի սօն չէքլ իւզէրինէ , Լօնտրա վէ Բարիզ գաբինէլէրի պէյնինտէ Թաաթի էֆքեար էտան տէվամ էթմէքտէ իսէ տէ , Ինկիլիզ խարիճիյէ նէզարէթի Ինկիլթէրանըն 1904տէ Ֆրանսայա գարշը Թաահհիւտ էթտիյի խաթթը հարաքէթի , պու քէրրէ տէ Ալմանիայա գարշը իթթիխազ գարար վէրմիշ տիր ։

Մէզքիւր կազէթանըն պէյանընա նէզարէն՝ Լօնտրա Ալման սէֆիրինէ պիր մուխթիրէ վէրիլմիշ վէ Ինկիլթէրա՝ վէ պունտան մաատա Ակատիրտէ եախօտ սայիր Ֆաս սահիլինտէ քեային պիր լիմանտա , Ալէման մէվգըյը հարպիյէսինին Թէէսիսինէ վէսիմ պիր էնտիշէ իլէ պագաճաղընը պէյան էթմիշ տիր ։

ՄԱԼԻՍՕՐԼԱՐԱ ԽԱՆԷ

Վիէննա—Շիգակօ Ֆապրիգաթօրլէրինտէն Մ . Զարլս Քրան , Մալիսօրլարա 500պին ֆր . խանէ վէրմիշ տիր ։ Մ . Քրան Արնավուտլուգ սէյահաթընտան հէնուզ ավտէթ էթմիշ իտի ։

ՀՕԼԱՆՏԱ ԳՐԷՏԻ ՖՕՆՍԻԷՍԻ

Ամսթէրտամտա Թէմամէն Թէէտիյէ օլունմըշ 1,000,000 ֆլօրին սէրմայէսի իլէ միւթէշէքքիլ վէ էմրը գրալի իլէ 1904 Սէպտ. 22տէ միւէսսէս տիր , էն գիյասէ նաֆի իգրամիյէլի Թահվիլաթ օլուպ հէմ էսվէնիլիկլէ վէ հէմ տէ պէօյիւք միւքեաֆաթլը Թէէմին օլունմըշ տըր ։

ՍԷՆԷՏԷ 6 ՏԷՖԱ ԳՈՒՐԱ ՉԷՔԻԼԻՐ

Գէլէճէք գուրա 1911 Օգոստոս 2)15տէ

ՊԷՕՅԻՒՔ ԻՔՐԱՄԻՅԷ 125000 ՖՐԱՆԳ

ԻՔԻՆՃԻ » 10000 »

Տիկէր 1998 գազանտա ալ չօգ գազանաճագլար տըր ։

Պէհէր Թահվիլաթ 166 ղըշ . (Մէճիտիյէ 20տէն) տըր ։ Պէհէր Թահվիլաթ 70 սէնէ զարֆընտա չէքիլէճէք պիլէթին գուրալարա իշթիրաք հագգընը հաիզ տիր ։

Սաթըն ալմագ իսթէյէնլէր Գալաթատա վէ Սթամպօլտա Քիւչիւք Հիւրրիյէթ խանընտա Նօ . 13—15 օտատա Բ . Ատալի վէ գումբանիյասընա (էհալի իչիւն իթիպար չիրքէթի) միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր ։ Թաշրատան վէ էճնէպի մէմալիքտէն խաթըն ալմագ իսթէյէնլէր պէտէլինի բէշիննէն եա մանտաբօսթ վէ եա Սթամպօլ աճէնթէսինէ չէք կէօնտէրէպիլիրլէր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—()(•)()—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Յունիս 24(7 Յուլիս 1911

		Ղըշ. բր.
Օսմ. Իւնիֆիյէ ագչամ գաբ.		100.10 —
» » էն եիւքսէք		100.18 1)2
» » էն աշաղը		100.10 —
» » պու սաբ. աչըլը. ք. ք.		100.09 —
Րումէլի Շըմէն. ագչ. գաբ. ֆր.		210.75 —
» » էնեիւքսէք	»	211.75 —
» » էն աշաղը	»	210.75 —
» » պու սաբ. աչըլ	»	210.50 —

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.65.—
» Րէժի	Լ.Օ.	14.35
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	21.35
» Ժուիսանս	Լ.Օ.	14.40
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	— —
» » Ժուիսանս	Լ.Օ.	— —
Ագսիօն Ունիֆօլ	Ի.Լ.	15.95—
Սթամպօլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	400.—
Գարասու	»	32.50
Գասանտրա	»	154.—
Գալաթա Գարա Ալյոլը	»	365.—

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

1863ՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄՊԱՆԵԱՍԸ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 250,000,000 ՖՐԱՆԳ

ՔԱՄԻԼԷՆ ԹԷՏԻՅԷ ՕԼԸՆՄԸՇ

Մէրքէզը խուրէխանէ Գալաթատա , Գարա քէօյտէ Եէնի խանտա ։

Պէյօղլունտա Ճատտէի Քէպիրէտէ Ն . 333 , Սթամպօլտա Սուլթան Համամ ճատտէսինտէ Ալյանաքլարի խանընտա ։

Մէրքէզ խուրէխանէսիյլէ չիւպէլէրիմիզ պիլճիւմլէ պանգա մուամէլաթընը իֆա իտէր ։

Մէրքէզ խուրէխանէսինտէ վէ քէզա Պէյօղլու չիւպէսինտէ պուլունան քիրալըգ տէմիր գասալար կէրէք մէթանէթ վէ կէրէք իտճար ճիհէթիյլէ րէգապէթին ֆէվգինտէ պուլունմագտա տըր ։

Գալաթատաքի մէրքէզ խուրէխանէսիյլէ Պէյօղլունտաքի չիւպէտէ հէվալէնամէ համիլլէրինին Թահթը էմրինէ սալօնլար վէրիլէճէք տիր ։

Սթամպօլտաքի չիւպէտէ հէվալէնամէ համիլլէրինին Թահթը էմրինէ սալօնլար վէրիլէճէք տիր ։

Սթամպօլտաքի չիւպէ էչեա վէ Թիւճճար էմթաասը իւզէրինէ ավանս սուրէթիյլէ բարա իգրազ իթմէկի կիւպի , Սիրքէճիտէքի անպարընտա տա էմանէթ սուրէթիյլէ էչեա վէ էմթաաը մէզքիւրէյի գապուլ վէ ռազ իտէր ։

ՕԹԷԼ ՀԱՃԻ ՍԱՐԻՄ

Պէյօղլու տօղրուեօլտա 46 նումէրօտա մուգիմ վէ չէքէրճիլիք , լօգանթաճըլըգտա մէչհուր Գարնիգին էֆ . Հաճի Սարիմ պու քէրրէ տիւքքեանը իւզէրինտէ վագը միւքէլլէֆ քեարկիր պինայը Օթէլ հալինէ իֆրաղ իթմիշ , վէ տէրունինի մունթազամ էշեայը պէյթիյէ իլէ Թէֆրիշ էյլէմիշ օլուպ , պիլզզաթ քէնտի նէզարէթի ալթընտա միւսթաջիրա վէ նամուսը մէմուրիյէն վաթ թաստըյլա խարէմիյէ տէրեճատէ իթմիշ օլտուղընը իլան , վէ կէրէք պուրատան , կէրէք Թաշրալարտան Թէշրիֆ իտէճէք զէվաթ վէ ֆամիլեալարըն քէնտի խանէլէրինտէ իմքեան իտէրճէսինէ հէր սուրէթլէ իսթիրահաթընտան , Թէմիզլիքտէն , տիգգաթ ու իհթիմամտան մէմնուն գալաճագլարընը պէեան իտէր ։

ՄԻՒ ՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ

ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ԽԻՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄՓԱՆԵԱՍԸ

ԳԱՐՏԱՆ Անատոլուն սիւվար օլտըղը Խտտայիլիա բոսթա-վաբորը Ալֆ. Յուլիսին 10 ընճը բ.էր. կիւնի Տէրսաադէթէ մուվասըլէթ վէ Յուլիսին 11 ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա ալաֆր. սաաթ 3տէ Տէրսաադէթտէն Միտիլլի Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ մուվասըլէթ իտէճէք տիր:

ԳԱՐՏԱՆ Լիպրուզօսըն սիւվար օլտըղը Միսեհհ բոսթա-վաբորը Յուլիսին 6ճը բէնչշէնպիհ կիւնիւ Սուրիա խաթթընտան Տէրսաադէթէ մուվասալէթ վէ Յուլ.ին 8 ճի ճումաա էրթ. էօյլէնտէն սոնրա ալաֆր. սաաթ 4 տէ Կէլիպօլու, Չանագգալէ, Միտիլլի, Իզմիր, Սագըզ, Ռոտոս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր:

Վաբօրտա էլէքթրիք զըյասը պուլընտըղը կիպի, եէմէկլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուֆրա խըդէրմէտէքի չարապլար սախիր մէճճանէն վէրիլէճէք:

Գու պապտա զիյատէ թաֆսիլաթ ըսթէյէնլէր Գալաթատա բըլւթըմ խըդէրէտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ աճէնթէսի վէ եախօտ Սթամպօլտա Վալիտէ Սուլթան խանընտաքի չիւպէյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր:

ՄԷՍԱԺԸՐԻ
ՄԱՐԻԹԻՄ
ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Անատոլու լիմանլարըյլա Պաթում, Օտէսա, Տէրսաադէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տւնքէրք, Լօնտրա վէ Տէրսաադէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսըր արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր:

ՎԻՐՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷՔԼԷՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. յունիսին 28ինճի չարշ. ագշամը «Սէնիկալ» Սուրիա խաթթընտան:

Ալաֆր. յուլիսին 4 ինճի սալը կիւնի «Փօզաս» Գարատէնիզտէն:

Ալաֆր. յուլիսին 5ինճի չարշ, ագշամը «Սախալիէն» Մարսիլիատան:

Ալաֆր. յուլիսին 7ինճի բազար կիւնիւ «Պօսֆօր» Մարսիլիատան:

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՃԷՔ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. յուլիսին 3 ինճի բ. էրթէսի կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4 տէ Գարատէնիզ Ֆէնէրլէր սիւվար օլտըղը «Պօսֆօր» վաբորը Սամսոն, Տրապիզոն վէ Պաթումա:

Ալաֆր. յուլիսին 4 ինճի սալը կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4 տէ գարտան Վօլիրբէլին սիւվար օլտըղը «Փօզաս» վաբորը Մուստանիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա Հավր, Տւնքէրք վէ Լօնտրայա:

Ալաֆր. յուլիսին 6 ճը բէնչշէնպիհ կիւնի ագշամ ալաֆր. սաաթ 4 տէ գարտան Լըրրքէրէրին սիւվար օլտըղը «Սախալիէն» վաբորը Իզմիր, Ռոտոս, Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքէնտէրուն, Մէրսին, Լարնագա, Թարապլուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆայա:

Ալաֆր. Յունիսին 29ճը բէնչշէնպիհ կիւնիւ ագշամ ալաֆր, սաաթ 4տէ գարտան Բօզաթ «Սէնէկալ» վաբորը Իզմիր, Բիրէ, Նաբօլի վէ Մարսիլիայա:

Գումբանիա տօղրուտան տօղրույա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, ԷՔՍԼԷՊԷՆ, ԺԸՆԷՎ վը ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ չըմէնտէֆէրլէրինին էն իյլէք սթասիօնտըը իչին տախի պիլէթ վէրէպիլիր:

1ինճի մէվգը.— Բարիզ իչին 275 ֆր. Մարսիլիա իչին 260 ֆր.:

2ինճի մէվգը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիլիա իչին 160 ֆր.:

ԹԻՒՃՃԱՐ ԷՇԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻՉԻՆ

1ինճի մէվգը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիլիա իչին 160 ֆր.:

Ֆամիլեա իլէ կիտէնլէր իչին խուսուսի չարթլար իլէ սուհուլէթ իպրազ օլընտըղը կիպի, Հինտիսթան, Չին, Ճաբօն, Աւսթրալիա վէ Մատակասգար իչին տէ ալիմէթ ալտէթ պիլէթի տախի վէրիլիր:

Տահա զիյատէ մալումաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյէնլէր Գալաթատա Ըրխթըմ չիրքէթինին եէնի էմիլնէսինտէ մէրքէզ աճէնթէլիկինէ վէ Սթամպօլտա Պախչէ Գաբուսընտա կէօմրիւք զուրպինտէ աճէնթէլիսինէ միւրաճաաթ էտէպիլիրլէր:

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԵԱՅՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ.
Իհթիյաթ աջչէսի 39,000,000 »
Մէրքէզի իտարէսի ՎԻԷՆՆԱտա տըր:

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՏԱ Գարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՕԼ վէ ՊԷՕՂԼՕՒՆՏԱ այրըճա չիւպէլէրի վար տըր):

ՍԱՅԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսսիկ, Պիէլից - Պիէլա, Պօդէն, Պրիւն, Բէշթա, Պուտվէյս, Չէրնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Իննսպրուք, Գարլսպատ, Քլաժէնֆուրթ, Քրաքօվ, Լէմպէրկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլզէն, Բրակ, Բրօննից, Բրզամիւլ, Սէն-Բօլթըն, Թարնով, Թէպլից, Թէչէն, Վիլաս վէ Նէօսթատ:

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԵԱՅՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իճրա էտէր: Պիլխասսա հիսսալը ճարի իւզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնէտաթը թիւճճարիյէ թէվտիաթը մուգաբիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր:

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԻՕՆԹՕ էտէր:

Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պաշլըճա չէհիրլէրինէ չէքլէր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլէկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւզէրինէ քէշիտէ էտիլմիշ սէնէտաթըն թահսիլաթը պէտէլլէրինին թահսիլ էտէր:

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԵԱՅՆ պանգասը ԽԻՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իճար սանտըգը քասասը էրմիշէ, պու ՍԱՆՏԸԳ հասաապը 50 զրշ. այլըգը ալթը վէ տահա զիյատէ մէպլաղլըր 100 տէ 3 պուչուգ ֆայիզլա գապուլ էթմէքտէ տիր:

ԳԱԼԱԹԱՏԱ միւէսսէսէ էմնիյէթի թէմինէն էտիլէն ՍԱՖԷՍ սիսթէմի ՏԷՄԻՐ ԳԱՅԱԼԱՐ ՔԻՐԱՅԱ վէրիլմէքտէ օլուպ, գայալար զայէթ միւթէհիլ ֆիյաթլա իճար էտիլմէք վէ ֆէվգէլատէ թէէմինաթը պուլունմագտա տըր:

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Պիր սէնէ զարֆընտա մուգթէզա օլ վէ սաման մէվգըը մունագասայա վազ օլընմըշ տըր. չէհր հալինին 27ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլընաճագ տըր. թալիպ օլանլար չէրայիթի անլամագ իւզրէ եէվմը մէզքիւրէ գատար լէվազըմաթը ումումիյէ տայրէսինտէ միւպայաաթ գոմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի:

§ Պիր սէնէ զարֆընտա լիւզումը օլան 109 գալէմ էշեայը մուհթէլիֆա մէվգըը մունագասայա տըր. Թէմուզըն 4 ճի բազ. էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլընաճաղընտան թալիպ օլանլար չէրայիթի անլամագ իւզրէ եէվմը մէզքիւրէ գատար լէվազըմաթը ումումիյէ տայրէսի միւպայաաթ գոմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի: 3—3

ՊԱՀՐԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Տօնանմայի Հիւմայուն իչին պիր սէնէ զարֆընտա լիւզում կէօրիւլէն վէ չարթնամէսինտէ ճինս վէ մըգտարը իլէ իխրաճ խուլէճէսի մէվգըլարը մուհարրէր (Պաքուրա) նամմայի գապալը զարֆ ուսուլի իլէ միւպայա իտիլմէք իւզրէ մէվգըի մունագասայա վազ օլընտըղընտան իթասընա թալիպ օլանլարըն թէքլիֆնամէլէրինի քիւչատը մուգարրէր օլան հազիրանըն 30ինճը բէնչշէնպիհ կիւնիւ պատէզզէվալ սաաթ 2յէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի մուբայաաթ գոմիսիօնընա թէքլիֆնամէլէր իլէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէսի վէ եա քէֆալէթնամէլէրինի իթա էյլէմէլէրի վէ սաաթ մէզքիւրտէն սոնրա թէքլիֆնամէ գապուլ օլունմայաճաղը իլան օլունուր:

21 հազիրան 327 3—3

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻՆՏԷՆ.— Սօգագ պաշլըգլըա վէ մէյտանի գաբուլարը իւզէրլէրինէ վազ օլընաճագ լէվհա վէ նումերոլարըն իմալի մէվգըի մունագասայա գօնըլմըշ տըր. մունագասայա իչթիրագ իչին էմնէթ վէզնէսինէ իւչ եւզ Օսմանլը լիրասը թէէմինաթ ագչէսի պիթթէվդի սէնէի հալիյէ թէմուզըն իւթթիտասընտան աղըմտօսըն պիրինճի բազար էրթէսի կիւնի զէվալի սաաթ իւչ պուչուգա գատար թէքլիֆնամէ վէ նումունէլէր գապալը զարֆ սուրէթինտէ մէճլիսէ էմանէթէ իթա էյլէմէլէրի, զարֆլարըն քիւչատընտան էվվէլ լըզըմէլէրի մալլէրի իլէ նումունէլէր պիթթէքմիլ գապալը կէօրիւլմէյէնլէր էվրաքլարըյլա պէրապէր իատէ օլունմայաճաղը, ալէնիյէսի պիլիճրա պէտէլի հասսաը լայըգը պուլունդըղը թագտիրտէ իհալէի էվվէլիյէսի իճրա գըլընաճագ վէ 3 կիւն զարֆընտա լատալ նումունէ 3տէն սոնրա օլմամագ իւզրէ թէնզիլատ պիլիզայէլէ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլընաճագ տըր, թալիպ օլանլարըն չարթնամէյի ալմագ իւզրէ Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընուր:

32 Հազիրան 327 3—2

ՄԱԼԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Թահրիրի էմլագ վարագալարընըն լըզումլըա մախսուս օլմագ իւզրէ իմալ իթթիրիլէճէք պաժթաղ նէվինտէն 3000 ատէտ զարֆըն մէվգըը մունագասայա վազ օլընտըղընտան վէ Հազիրանըն 25ինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ էօյլէտէն 2 սաաթ սոնրա իհալէի էվվէլիյէսի վէ 29ինճը չարշամպա կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճաղընտան թալիպ օլանլարըն 10 լիրա բէյ ագչէլէրինի միւսթաահըպլէն Մալիյէ լէվազըմ գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

22 Հազիրան 327 3—2

§ Խազինէի ճէլիլէի մալիյէ իչին պաղը մահալլէրէ իմալ իթթիրիլէճէք 45 մէթրօ մուրէպպաը տօղրամա ճամէքան մէվգըը մունագասայա վազ օլընտըղընտան վէ Հազիրանըն 27ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ վասաթի սաաթ 2տէ իհալէի էվվէլիյէսինին վէ Թէմուզըն իքինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ տէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլունմըշ օլտըղընտան թալիպ օլանլարըն 5 լիրա թէօզիթօ ագչէսինի միւսթաահըպլէն Մալիյէ լէվազըմ գալէմինէ միւրաճաաթ էթմէլէրի իլան օլունուր: 3—2

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Գըթաաթը ասքէրիյէ էֆրատը սըհհիյէսի իչին պիլ մունագասա միւպայաա օլունաճագ եէվէլէճէ իլան օլունան 1000 ատէտ արգա չանթաարընըն (Թօրնիսթէր) մահը հալը բուտրինի 27ինճի բազար էրթէսի կիւնի գաթի մունագասասը իճրա օլընաճագ տըր. իհալէյա թալիպ օլանլարըն 100 լիրա թէէմինաթ ագչէսիյլէ պէրապէր եէվմը մէզքիւրտէ Հարպիյէ նէզարէթի Սըհհիյէ տայրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր: 3—2

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼՈՒԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթը իլան 20 հազիրան 327 — Նիհայէթը իլան 18 Թէմմուզ 327

Գըյմէթը մուխամմէնէսի — Պէտէլը միւզայէտէսի

2835) Ճամէր Ալի մահալլէսինտէ Տօլապ սօգագընտա 16 նումէրօլը 90 զըրա արսատա մէյտանի 3 օտա 1 սուֆա 1 մէտպախ գույուը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը:

1875 1200 Ակիւտարտա Թավաչի Հասան ագա մահալլէսինտէ Թունըա պաշը ճատտէսինտէ 43 նումէրօլը 80 զըրա արսատա մէյտանի 3 օտա 1 սուֆա 1 գույուը հավի 1 պապ մէնզիլին բուչուգ հիսսէսի:

1200 Պազը Ճաֆէրիտէ Ալոլ Չէլէպի մահալլէսինտէ Սօղանճը սօգագընտա 4 նումէրօլը 93 զըրա արսատա մէյտանի ֆէվգանինտէ 1 օտայը հավի միւլք մա կէտիք 1 պապ տուքքեանըն 12 հիսսէտէն 2 հիսսէսի:

12228 7000 Թօփխանէտէ Գարա պաշ մահալլէսինտէ Գարա պաշ սօգագընտա 124 զըրա արսատա մէյտանի 5 օտա 1 սուֆա 1 գույու վէ 74 զըրա պաղչէի հավի մուգատաէմա 17 նումէրօլը արսա վէ 19 նումէրօլը մէնզիլ վէ մուքէրրէր 19 նումէրօլը մագազա օլուպ էլէլվէմ էքզարիկէրինէ մաղլուպ 1 պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի:

40000 Զարչուլը Բէպիրտէ Գալբագճըլար պաշը ճատտէսինտէ 221 նօմէրօլը 30 զըրա արսատա մէյտանի քէարկիր 1 պապ տուքքեանըն թէմամը:

15000 Զարչուլը Բէպիրտէ Սիրաճի սօգագընտա 29 նումէրօլը 10 զըրա արսատա մէյտանի քէարկիր 1 պապ տուքքեանըն թէմամը:

7000 Ակիւտարտա Սէլամի Ալի էֆէնտի մահալլէսինտէ Մօմհանէ սօգագընտա 13 նումէրօլը տէրուննինտէ 3 գույուը հավի 3500 զըրա 1 գըթա գօթրա արսանըն թէմամը:

5000 Ակիւտարտա Արագիյէճի Հաճը Ճաֆէր մահալլէսինտէ Գասըմ ագա սօգագընտա 4 նումէրօլը 450 զըրա 1 գըթա արսանըն թէմամը:

185600 Պէյօղլունտա Թըմթըմ մահալլէսինտէ Կիւլ պապա սօգագընտա 7 նումէրօլը 328 զըրա արսատա մէյտանի 36 օտայը հավի 1 պապ ապարթըմանըն թէմամը:

5720 Թաշ գասաբտա Սարը Մուսա մահալլէսինտէ Թօբգաբու ճատտէսինտէ 179 նումէրօլը 52 զըրա 1 պապ տուքքեան կէտիկինին թէմամը:

ԻՔԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթ իլան 13 Հազիրան 327 — Նիհայէթ իլան 11 Թէմմուզ 327

Գըյմ. մհմ. պէտ. միւզայէտէսի

15000 Մահմուտ բաշատա Տայէ Խաթունի մահալլէսինտէ Գալպաքճըլար խանը իւսթ գաթընտա 9 նումէրօլը 40 զըրա արսատա մէյտանի քէարկիր պիր պապ օտանըն թէմամը:

15000 Զարչուլը Բէպիրտէ Բիւսկիւլճիլէր սօգագընտա 15, 17 վէ 19 նումէրօլը 24 զըրա արսատա մէյտանի 3 պապ տուքքեանըն թէմամը:

33000 Չէնկէլ գարիյէ վէ ճատտէսինտէ 186 նումէրօլը 400 զըրա արսատա մէյտանի 13 օտա 4 սուֆա 1 գույու պիր սարնըճ վէ 200 զըրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի:

100000 Գում գարուտա Նչանճը Աթիք մահալլէսինտէ Նչանճը ճատտէսինտէ 2 վէ 5 նումէրօլը 1716 զըրա արսատա մէյտանի 36 գուրնա 9 հալվէթ 2 ճամէքեան 10 օտա 1 չիրվան 400 զըրա խամթագ մահալի վէ 2 պուչուգ մասուրա մա լէգիգի վէ միւշթէմիլաթը մայիւմէսի հավի չիֆթէ համամըն 3 տէ 1 հիսսէսի:

5000 Պազը Ճաֆէրիտէ Րիւսթէմ բաշա մահալլէսինտէ Բաբազ օղլու խանը սօգագընտա 15 նումէրօլը մագազանըն նըսֆ հիսսէսի:

14880 Պէօյիւք Տէրէ գարիյէսինտէ Իսգանտէր սօգագընտա 26 նումէրօլը 243 զըրա արսանըն թէմամը:

150000 Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Եէնի ճամի ճատտէսինտէ 1800 զըրա արսատա մէյտանի 22 օտա 1 գույու վէ Թահթընտա 18 տուքքեանը հավի Չէնճիրլի խան ամէյէ մարուֆ խանըն 120տէ 20 սէհմի:

16298 Զարչուլը Բէպիրտէ Զուհաճը խանը ալթ գաթընտա մուգատաէմա միւլք մա կէտիք 5 պապ օտա օլուպ էլէլվէմ էքզարիկէրինէ մաղլուպ 1 վէ 11 նումէրօլը օտանըն բուչ հիսսէսիյլէ 22 վէ 23 վէ 24 նումէրօլը պօտուրում վէ օտալարըն նըսֆ հիսսէսի:

63750 Խօճա բաշատա Գարաքի Հիւսէյին Չէլէպի մահալլէսինտէ Օրխանիյէ ճատտէսինտէ 49 նումէրօլը 365 զըրա արսատա մէյտանի 14 օտա 4 սալոն վէ 225 զըրա պաղչէյի վէ տէրուննինտէ ճարի նըսֆ մասուրա մա իլէգիգի միւշթէմիլ քէարկիր գօնաղըն բուչ հիսսէլէրի:

10000 Զարչուլը Բէպիրտէ Հասըրճըլար ճատտէսինտէ 14 նումէրօլը 25 զըրա արսատա մէյտանի միւլք մա կէտիք 1 պապ տուքքեանըն թէմամը:

37525 Ֆէնէրտէ Աապտի Սու պաշը մահալլէսինտէ 28 նումէրօլը 355 զըրա արսատա մէյտանի 1075 զըրա պաղչէյի մուգատաէմա մէնզիլ էլէլվէմ ֆապրիգա օլարագ իսթիմալ օլընան մահալին բուչը հիսսէսի:

50850 Սուլթան Ահմէտտէ Գապա Սագալ մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 21 նումէրօլը 75 զըրա արսատա մէյտանի 4 օտա 2 սուֆա 1 գույու վէ 116 զըրա պաղչէյի վէ թահթընտա 21 զըրա արսատա մէյտանի տուքքեանը միւշթէմիլ 1 պապ մէնզիլին թէմամը:

7500 Սամաթիատա Հաճը Հիւսէյին ագա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգագընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 3000 զըրա 1 գըթա արսանըն 16տա 2 հիսսէսի:

5000 Սամաթիատա Հաճը Հիւսէյին ագա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգագընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 2000 զըրա արսանըն 16տա 2 հիսսէսի:

1132 Սամաթիատա Հաճը Հիւսէյին ագա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգագընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 450 զըրա պաղչէնին 16տա 2 հիսսէսի:

9010 Սամաթիատա Հաճը Հիւսէյին ագա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգագընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 3603 զըրա պաղչէնին 16տա 2 հիսսէսի:

510 Սամաթիատա Հաճը Հիւսէյին ագա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգագընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 200 զըրա պաղչէնին 16տա 2 հիսսէսի:

640 Սամաթիատա Հաճը Հիւսէյին ագա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգագընտա 16 նումէրօլը 255 զըրա պաղչէնին 16տա 2 հիսսէսի:

2430 Սամաթիատա Միրախուր Իլեաս պէյ մահալլէսինտէ Թօբ գաբու ճատտէսինտէ միւքէրրէր 11 նումէրօլը 970 զըրա 2 գըթա արսանըն 16տա 2 հիսսէսի:

18970 Պէշիքթաշտա Եըլտըզճի Պաշը մահալլէսինտէ Աթմաճա սօգագընտա 16 նումէրօլը 91 զըրա արսատա մէյտանի 3 օտա վէ 70 զըրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը:

76500 Չըրչըրտա Հաճը Հասան մահալլէսինտէ Հայտար ճատտէսինտէ 45 նումէրօլը 350 զըրա արսատա մէյտանի 11 օտա 3 սուֆա վէ 400 զըրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը:

ԻՒՉԻՒՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթը իլան 6 հազիրան 327 — Նիհայէթը իլան 4 Թէմմուզ 327

Գըյմէթը մուխամմէնէսի — Պէտէլը միւզայէտէսի

221000 Գալաթատա Քէմանքէշ Գարա Մուսթաֆա բաշա մահալլէսինտէ Նիւքրէմ ճատտէսինտէ 95, 97 նումէրօլը 144 զըրա 1 գըթա արսանըն թէմամը:

18450 Պազը Ալիտէ Նալը Մէսճիտ մահալլէսինտէ Ճըղալ օղլը եօգուշընտա 13 նումէրօլը 65 զըրա 1 գըթա արսանըն թէմամը:

27480 14900 Ֆընտըգլըտա Հաճը Րէճէպ մահալլէսինտէ Եաղհանէ սօգագընտա 13, 15 նումէրօլը 688 զըրա 1 գըթա արսանըն թէմամը:

5100 2678 Գումգաբուտա Զաարրճը Ահմէտ Չէլէպի մահալլէսինտէ Գատըրկա ճատտէսինտէ 91 վէ 93 նումէրօլը կէտիքտէն արի 22 զըրա տուքքեան արսալըա 46 զըրա արսատա մէյտանի միւլք մա կէտիք 1 պապ տուքքեանըն նըսֆ հիսսէսի:

8150 4540 Ակիւտարտա Աթիգ վալիտէ մահալլէսինտէ Թօբթաշը ճատտէսինտէ 317 նումէրօլը 347 զըրա քիրէճխանէ արսասընըն թէմամը:

600 Գըճալը աատատա Ճէտիտէյէ մահալլէսինտէ Թէվֆիգիյէ ճատտէսինտէ 2 նումէրօլը 800 զըրա 1 գըթա արսանըն 40տա 10 հիսսէսի:

939 Գըճալը աատատա Ճէտիտէյէ մահալլէսինտէ Լիվատէն ճատտէսինտէ 4 նումէրօլը 1500 զըրա 1 գըթա արսանըն 40տա 10 հիսսէսի:

2175 Գըճալը աատատա Աղիզիյէ մահալլէսինտէ Եալը ճատտէսինտէ 54 նօմէրօլը 1450 զըրա 1 գըթա արսանըն 40տա 10 հիսսէսի:

2865 Գըճալը աատատա Աղիզիյէ մահալլէսինտէ Եալը ճատտէսինտէ 54 նօմէրօլը 1910 զըրա 1 գըթա արսանըն 40տա 10 հիսսէսի:

1407 Գըճալը աատատա Աղիզիյէ մահալլէսինտէ Եալը ճատտէսինտէ 53 նօմէրօլը 1125 զըրա 1 գըթա արսանըն 40տա 10 հիսսէսի:

15060 Մահմուտ բաշատա Հաճը Կէօչէք մահալլէսինտէ Քիւրքճի խանը Իչ Խան թահթանիսի 182 զըրա մուգատաէմա միւլք մա կէտիք Քիւրքճի օտասը օլուպ էլէլվէմ քիւրքճի խանը տէրուննինտէ 26 չվէ պիր պիրի իւզէրինէ 25, 27 նօմէրօլը մուրաքքամ օտա արսալարընըն թէմամը:

16200 Պէշիքթաշտա Սինան բաշա Աթիգ մահալլէսինտէ Պէշիքթաշ ճատտէսինտէ 58 նօմէրօլը 193 զըրա արսատա մէյտանի 896 զըրա պաղչէյի հավի Թրամվայ արապալարը թամիրխանէ մախսուս ֆապրիգանըն 10տա 1 հիսսէսի:

22500 Պէշիքթաշտա Սիւլէյմանիյէ մահալլէսինտէ Քիւչիւք չիֆթլիք սօգագընտա 22, 24, 26, 28 նօմէրօլը 4 տէօնիւմ 4 գըթա թարլանըն նըսֆ հիսսէսի:

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթ իլան 30 Մայիս 327 — Նիհայէթ իլան 27 Հազիրան 327

Գըյմէթի մուհամմէնէսի պէտէլ միւզայէտէսի

34600 30000 Ճիզալ օղլունտա Ճէզրի Գասըմ բաշա մահալլէսինտէ Գաբալը ֆըրըն ճատտէսինտէ միւքէրրէր 9 նումէրօլը 9 զըրա արսատա մէյտանի 3 օտա Զուֆա վէ 48 զըրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը:

25200 15500 Կէտիք բաշատա Տիվան Ալի մահալլէսինտէ Մէտրէսէ սօգագընտա 1 նումէրօլը 63 զըրա արսատա մէյտանի 3 օտա 2 սուֆա 1 գույույը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը:

3300 Իւսկիւտարտա Սէլամի Ալի էֆ. մահալլէսինտէ Թօմպագ սօգագընտա 2 նումէրօլը տէրուննինտէ պարագայը հավի 150 զըրա 1 գըթա արսանըն թէմամը:

7840 Թաթավլատա Գանտիլլի սօգագընտա 20 նումէրօլը 196 զըրա 1 գըթա արսանըն թէմամը:

12538 Իւսկիւտարտա Գարա Տավուտ բաշա մահալլէսինտէ Պէօյիւք Համամ սօգագընտա 8 վէ 10 մալլուգ նումէրօլը 110 զըրա արսատա մէյտանի 3 օտա 1 սուֆա 1 գույույը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը.

15810 12000 Գալաթատա Արապ ճամիի չէրիֆի մահալլէսինտէ Ալաճա մէսճիտ սօգագընտա 31 նումէրօլը 102 զըրա արսատա մէյտանի 3 օտայը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը:

3710 2000 Ակիւտարտա Իճատիյէ մահալլէսինտէ Գալըպճը Շէօհրէթ սօգագընտա 64 նումէրօլը 53 զըրա արսատա մէյտանի 2 օտա 1 սուֆայը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը:

16000 12000 Գասըմ բաշատա Յաթմա Խաթուն մահալլէսինտէ Պէյթիւլմալճը սօգագընտա 30 նումէրօլը տէրուննինտէ 1 գույու վէ 1 լիմոնլըղը հավի 1 գըթա արսանըն նըսֆ հիսսէսի:

8400 Զարչուլը Բէպիր Պիթ բազարը ճատտէսինտէ 67, 69 նումէրօլը 29 զըրա արսատա մէյտանի 2 պապ տուքքեանըն սիւլիւս հիսսէսի:

Պիտայէթը իլան 6 հազիրան 327 — 4 հաֆթալըգ իլանըն իւչիւնճի հաֆթասը

Նիհայէթը իլան 4 Թէմմուզ 327

12815 4000 Աղաքճըլար Մուրատ բաշա մահալլէսինտէ Շաքիր բաշա սօգագընտա միւքէրրէր 47 նօմէրօլը 97 զըրա արսատա մէյտանի 187 զըրա պաղչէյի հավի 1 պապ տուքքեանըն նըսֆ հիսսէսի:

20707 9000 Օրթաքէօյտէ Տիվան Եօլը ճատտէսինտէ 6վէ 12 նօմէրօլը 695զըրա 16 բարմագ տուքքեան արսասընըն 10տա 3 վէ տէյիրմէնչարասընըն 5տէ 3հիսսէլէրի:

Պիտայէթը իլան 6 հազիրան 327 — 3 հաֆթալըգ իլանըն իւչիւնճի հաֆթասը

Նիհայէթը իլան 27 հազիրան 327

18900 13000 Թօփխանէտէ Հաճը Միրճը մահալլէսինտէ Թէրճէման չըգմազը սօգագընտա 28, 30, 32 նօմէրօլը 252 զըրա արսատա մէյտանի 11 օտա 3 սուֆա 2 գույույը հավի 3 պապ մէնզիլին 4 տէ 1 հիսսէլէրի:

Պիտայէթ իլան 13 Հազիրան 327 — Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն 2ինճի հաֆթասը

Նիհայէթ իլան 11 Թէմմուզ 327

6799 3300 Պէշիքթաշտա Թէշվիգիյէ մահալլէսինտէ Պալըը սօգագընտա 63 նումէրօլը 95 զըրա արսատա մէյտանի 9 օտա 2 սուֆա 1 գույու 1 մաթպախ վէ 117 զըրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին բուչը հիսսէսի:

2734 1050 Պէյ օղլունտա Շահ Գուլի մահալլէսինտէ գարու տէրունինտէ 1,2,3, 5 նումէրօլը 265 զըրա արսատա մէյտանի 20 օտա 6 սօֆա 12 գույու 3 սարնըճը միւշթէմիլ 3 պապ մէնզիլին 9տա 1 հիսսէսի:

10000 4500 Ռումէլի Հիսարընտա Ալի Թօրլագ մահալլէսինտէ Գույու սօգագընտա 28 նումէրօլը 120 զըրա արսատա մէյտանի 4 օտա 1 սուֆա վէ 60 զըրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի:

Պիտայէթ իլան 20 Հազիրան 327 — Տէօրթ հաֆթալըգ իլանընըն պիրինճի հաֆթասը

Նիհայէթ իլան 18 Թէմմուզ 327

40000 20100 Խօճա բաշատա Գարաքի Հիւսէյին Չէլէպի մահալլէսինտէ Իսմի Քէմալ ճատտէսինտէ 35 նումէրօլը 69 զըրա արսատա մէյտանի 3 օտա վէ 49 զըրա մաթպահ վէ հավլի մահալլինի միւշթէմիլ վէ չէհրի 240 զրշ. քիրալըգ 1 պապ մէնզիլին թէմամը:

պիտայէթ իլան 20 Հազիրան 327 — Իւչ հաֆթալըգ իլանընըն պիրինճի հաֆթասը

Նիհայէթ իլան 11 Թէմմուզ 327

5134 4000 Թօփխանէտէ Ֆիրուզ ագա մահալլէսինտէ Չըգմազ Հասան ագա պաղչէսի սօգագընտա 110 զըրա արսատա մէյտանի 4 օտա 1 միւշթէրէք գույու վէ 196 զըրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի:

Պիտայէթ իլան 20 հազիրան 327 — Տէօրթ հաֆթալըգ իլանընըն պիրինճի հաֆթասը

Նիհայէթ իլան 18 Թէմմուզ 327

37550 25600 Կիւլ Ճամիի Շէրիֆ մահալլէսինտէ Ֆէնէր ճատտէսինտէ 264 նումէրօլը 600 զըրա արսատա մէյտանի 7 օտա 1 սուֆա 1 գույու վէ 132 զըրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի:

Պալատա մուհարրէր էմլագը մահլուլէ 4 հաֆթա միւտտէթլէ իլանա գօնըլմըշ տըր. պէտէլին լիրա եւզ զրշ. հիսսայըլա նօգտէն թէզայիւտէ վէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին աղչէսի թէվտիի մէճպուրի տըր. պէտէլը մուգարրէրի թարիխի թէսլիզտէն իթիպարէն 15 կիւն զարֆընտա սէֆէրտէն թէսլիմ իթմէլէրինին թէէմին աղչէլէրի զապթ իտիլէճէք տիր: Նէզարէթ նէզթինտէ միւզայէտէ իւզէրինէ թէֆիվզ վէ սանէտը թէֆիլըզ մուխայյէր տիր. չէրայիթի մէզքիւրէ տայիրէսինէ թալիպ օլանլարըն թէզքիրէի Օսմանիյէլէրինի համիլէն պատէզզէվալ սաաթ 1տէն 4է գատար Էվգաֆը հիւմայուն էմլագ վէ էմվալը վագֆիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՄԷՋ.

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ — ԽԻՍՏ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇԻՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՄԵՆԱԸՆՏԻՐ ՆԻՒԹԵՐԷՆ

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

ԱՇԽԱՐՀԻՍ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՆ ԵՆ — ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԵՒ ԳՈՐԾԱՆՈՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՁԳՈՒՇԱՑԷՔ ԿԵՂԾԻՔՆԵՐԷՆ

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՈՒ ԸՆԿ.

Կ.Պոլսոյ մասնաճիւղեր:

Բերա Մեծ փողոց Թիւ 343: Գալաթիա Անկեր խան և Գարագէօյ Թիւ 12: Սուլթան Համամ, Սուլթան Պայազիտ [illegible] Թիւ 6: Սկիւտար Զարչը [illegible] Թիւ 15: Գատըգէօյ Մուվագգըթխանէ փողոց [illegible] Թիւ 113: Պէշիկթաշ [illegible] Թիւ 57:

Տեղեկութիւն Արեւելքի համար: Կ.Պոլիս Բերա Մեծ փողոց 343

Լ'ՈՒՆԻՕՆ

1828 L'UNION DE PARIS

ՍԻԳՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄՓԱՆԵԱՍԸ

1828 ՎԷ 1829 ՏԱ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ

Մէրքէզի իտարէսի Բարիզտէ Վանտօմ մէյտանընտա խուսուսի տաիրէլէրինտէ

Սէրմայէ վէ իհթիյաթ 329,000,000 ֆր.: Պու Շիրքէթ զայէթ միւսայիտ չէրայիթ իլէ Թիւրքիյատա սիկուրթա գապուլ իտէր: Հէր նէվի Սիկուրթա մուամէլաթը, մէսէլա չէրայիթ հայաթիյէ միւէպպէտ (միրաթ) [illegible] վէ սայիրէ սիկուրթալարը իճրա էյլէր: Շիրքէթ Պանգասը Օսմանլը Պանգասը տըր: Թիւրքիա վէ Մէմալիքի Շարքիյէ իչին միւտիրիյէթը ումումիյէ Գալաթատա Եէնի Լիւնիօն խանընտա տըր:

Միւտիրի Ումումիսի — ՍԻՄՕՆ ԳԱՑՍԷՐԼԵԱՆ

Միւտիր — ՄԻՀՐԱՆ Տ. ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ

Մէմալիքի Մահրուսէնին հէր թարաֆընտա խուսուսի աճէնթալարը վարտըր